



L'ISLET I JOURNAL COMMUNAUTAIRE, VOLUME 19, NUMÉRO 8, AOÛT 2015, 1,25 \$



Corvée collective à la berge du Quai de L'Islet

Page 4



Belles rencontres intergénérationnelles au HLM de L'Isletville

Page 29



Défi Têtes rasées 2015

Page 6



Ferme Napolie aux maisons d'hébergement de Saint-Eugène

Page 12

Buts et objectifs du journal

Le Hublot

Doter la Municipalité de L'Islet d'un outil de développement communautaire par la publication d'un journal. Diffuser l'information locale et régionale et encourager le développement de la culture, dans le but de créer des liens entre les organismes de la région, de favoriser l'échange des idées et des opinions, de faciliter l'expression de tous les citoyens, de stimuler la création littéraire et la qualité du français.

Ce journal est tiré à 1 900 exemplaires et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Islet (L'Islet-sur-Mer, Ville de L'Islet et Saint-Eugène). À l'extérieur de ce territoire, l'abonnement est de 35 \$ plus taxes, annuellement. Le coût de la carte de membre actif est de 10 \$ et celle de membre corporatif de 50 \$.

Nous ne pouvons publier un texte ou une lettre dont nous ne connaissons pas l'auteur; la direction doit connaître la provenance des communiqués.

Nous encourageons nos lecteurs et lectrices à utiliser les articles de ce journal et nous leur demandons de mentionner la source.

EDITEUR

Les Éditions des Trois Clochers

16, des Pionniers Est, bureau 202, L'Islet, Qc G0R 2B0

Téléphone: 418-247-3333

Télexcopieur: 418-247-3336

Courriel : clochers@globetrotter.net

Site Web : www.lehublot.ca

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Présidente : Irène Tremblay

Vice-président : André Émond

Trésorière :

Secrétaire : Céline Djéjabi

Directeur : Richard Gaudreau

Comptabilité : Lise Chabot

Directrice générale

et publicité : Guylaine Hudon

Impression : Impression Rive-Sud

Conception du site Web : Bertrand Rose

Dépôt Légal Québec & Canada :

ISSN 1206-7717

Le journal *Le Hublot* se réserve le privilège de modifier ou d'écourter un texte et refuse de publier des articles non signés ou à caractère répétitif ou polémique ou sous forme de publicité.

Les Éditions des Trois Clochers reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Culture
et Communications

Québec



AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

medias@amecq.ca
www.amecq.ca



Bénévoles à l'assemblage :

Céline Boucher, Conrad Caron, André Émond, Georgine Frigault, Gilles Gagné, Angèle Gagnon, Rachel Gamache, Anne-Marie Gauvin, Denis Journault, Christiane Julien, Maurice Julien, Roger Lafortune, Simone Lamarre, Émilien Moreau, Lucie Paiement, Marie Robichaud, Irène Tremblay.

Directrice générale : Guylaine Hudon

Graphiste-conseil : Roger Lafortune

Comité de rédaction :

Flavie Gauthier-Chamard, Tristan Morin.

Révision des textes :

Claire Gagnon, Yolande Dumont, Jeanne-Aimée Bélanger, Irène Tremblay, Guylaine Hudon.

SERVICES OFFERTS :

- Édition de brochures
- Conception/montage infographique (dépliants, encarts, signets, feuillets promotionnels, cartes d'affaires, étiquettes personnalisées, calendriers personnalisés, etc.)
- Photocopie à 0,15 \$ la copie
- Envoi de fax à 1 \$ la page
- Internet sur place à 5 \$ l'heure, avec aide à la recherche si désirée
- Rédaction/correction de textes, lettres, rapports annuels, etc.
- Organisation d'activités culturelles en lien avec l'édition et l'écriture : lancement de livres, conférences, etc.
- Projet sur demande

Prenez note que les prix sont fournis sur demande selon la tâche à effectuer.

Pour plus d'information, contactez-nous!

Sommaire

J'y vais à vélo!.....	3
Corvée collective à la berge.....	4
Forum sur l'avenir des églises.....	5
Défi Têtes rasées 2015.....	6
S'unir pour mieux aider.....	7
Arts et culture.....	8
Revue annuelle du Corps des Cadets.....	10
Le Pacte rural contribue.....	11
Ferme Napolie aux maisons.....	12
Maison de la Famille.....	14
L'A-Droit de Chaudière-Appalaches.....	15
Association des Dubé d'Amérique.....	15
Déjeuner amical.....	15
Fabrique Saint-Eugène.....	16
Chronique de Fermières.....	17
L'inspecteur vous informe.....	18
Musée de la mémoire vivante.....	19
Activités des clubs de l'âge d'Or.....	20
« Ainsi Soient-elles ».....	22
Les bibliothèques.....	24
Loterie Notre-Dame de Bonsecours.....	25
Forum Jeunesse Régional Chaud.-App.....	26
Des Anges Gardiens pour nos aînés!.....	27
Les Régates des Piliers.....	28
Belles rencontres intergénérationnelles.....	29
Cet été, protégez-vous de la chaleur.....	30
Pratique de la meunerie artisanale.....	31
Sports et loisirs.....	32
Club de marche Pas @ Pas de L'Islet.....	33
Rencontres amicales - amateurs de 500.....	33
La Course des Pionniers.....	34
INFO-municipal.....	(voir encart central)



Heure d'ouverture du bureau du journal - Août 2015

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
						1
2	3 Vacances	4 Vacances	5 Vacances	6 Vacances	7 Vacances	8
9	10 8h30 à 11h15	11 8h30 à 11h15 14h à 16h15	12 14h à 16h15	13 8h30 à 12h 13h à 16h	14 8h30 à 12h 13h à 16h	15
16	17 8h30 à 11h15 14h à 16h15	18 8h30 à 12h 13h à 16h15	19 8h30 à 12h 13h à 17h	20 8h30 à 11h15 14h à 16h15	21 8h30 à 12h 13h à 16h	22
23	24 8h30 à 11h15 14h à 16h	25 Fermé	26 8h30 à 11h15	27 8h30 à 11h	28 Fermé	29
30	31 Fermé					

J'y vais à vélo!

Le samedi 11 juillet dernier, plusieurs cyclistes de L'Islet se sont donnés rendez-vous au *Parc Havre du Souvenir* pour rouler tous ensemble lors de l'activité *J'y vais à vélo!*

Cette activité est rassembleuse et intergénérationnelle. Il n'était pas rare de voir les petits enfants accompagner leur papi ou mamie. Plusieurs familles étaient également au rendez-vous. Ayant pour mission de promouvoir l'activité physique, et ce, de manière récréative, il est plus que satisfaisant pour nous de voir la population répondre favorablement à cette activité.

En plus de pouvoir participer à un des trois trajets proposés (Élite 25 km, Familiale 15 km et Jeunesse 7 km), les enfants ont pu s'amuser aux courses de « bibittes » où chacun d'eux est reparti avec une belle médaille. Un dîner hot-dog était aussi



La course des « bibittes ». Photo : Véronique Bélanger.

offert gratuitement à tous les participants. Plusieurs citoyens et touristes se sont joints à nous pour le lunch.

Pour terminer en beauté cette journée, un tirage de prix de participation avait lieu. D'ailleurs, nous voulons souligner l'implication de *Tibo Bicyk* pour sa généreuse commandite, pour le tirage.

Nous vous donnons donc rendez-vous l'année prochaine pour une autre édition de l'activité *J'y vais à Vélo*. D'ici là, roulez!

Bravo pour votre implication!

Véronique Bélanger,
Technicienne en loisirs
Municipalité de L'Islet



Les cyclistes du 25 km. Photo : Jacques Thibault.

271, rue Principale
Saint-Cyrille-de-Lessard
(Québec) G0R 2W0



QUINCAILLERIE GH

Tél. : 418 247-3164
Fax : 418 247-3305
quincailleriegh@globetrotter.net

« Tout est possible »



Les radiateurs L'Islet enr.

* Mécanique générale

* Reconditionnement et réparation
de radiateurs automobiles et
industriels

* Vente et installation de pneus

50, 9^e Rue, C.P. 633
L'Isletville (Québec) G0R 2C0
Tél. et téléc. : 418-247-5496

Luc Fortin, propriétaire

Pour bien vous faire connaître des gens de L'Islet et des environs,



Le Hublot

Appelez-nous dès maintenant!

pour réserver votre espace publicitaire
ou pour une annonce classée.

Contactez : Guylaine Hudon
Tél. : 418-247-3333
ou clochers@globetrotter.net

Date limite pour la
prochaine parution :
14 août 2015.

Je désire renouveler ma **carte de membre** ou
Je désire devenir membre au coût de 10 \$ par année

Nom : _____

Adresse : _____

Municipalité : _____ Code postal : _____

Signature : _____ Téléphone : _____

Ci joint un chèque de _____ \$

Vous pouvez devenir membre en tout temps.

SVP faire votre chèque au nom de : Les Éditions des Trois Clochers,
16, des Pionniers Est, Bureau 202, L'Islet (Qc) G0R 2B0

Merci de votre encouragement à votre journal communautaire!

Corvée collective à la berge du Quai de L'Islet

Suite à la proposition déposée par madame Lucie LaMontagne, résidente de L'Islet, la municipalité de L'Islet a lancé un appel à la collectivité dans le but de faire le grand ménage de la berge du quai. Madame LaMontagne voulait rendre justice à ce lieu enchanteur et, par la même occasion, le rendre accessible à tous. Pourquoi ne pas profiter de ce lieu magnifique pour relaxer et admirer les plus beaux couchers de soleil?

Le dimanche 12 juillet dernier, entre 9 h et 15 h, plus de 20 personnes se sont rassemblées pour mettre la main à la pâte. Tous ces gens ont travaillé ensemble dans la bonne humeur.

La Municipalité tient à remercier toutes les personnes bénévoles ainsi que Madame LaMontagne pour sa belle initiative. Il est agréable de voir des gens soucieux et fiers de leur village.

Après tout, comme disait Madame Lucie : « C'est à l'unisson que l'on fait de belles créations ».

Merci à vous tous!

Véronique Bélanger,
Technicienne en loisirs
Municipalité de L'Islet



Tous les bénévoles étaient occupés à nettoyer les berges.
Photo : Lucie LaMontagne.

La
Salicorne
CAFÉ

16, ch. des Pionniers Ouest
L'Islet-sur-Mer GOR 2B0

Tél. : 418 247-1244

www.lasalicornecafe.ca

lasalicornecafe@videotron.ca

BISTRO • BOUTIQUE

Aux utilisateurs de l'Éco-Centre

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace désire s'adresser aux personnes qui se rendent à l'Éco-Centre du Golf à Montmagny et qui empruntent les routes et chemins de Cap-Saint-Ignace (chemin des Érables) pour s'y rendre.

Plusieurs débris sont retrouvés sur la chaussée à chaque mois. Nous vous demandons donc de bien attacher et recouvrir vos rebuts afin d'éviter cette situation désagréable et dangereuse pour les autres automobilistes.

Merci de votre collaboration.



Municipalité de Cap-Saint-Ignace

Souper poulet BBQ

Samedi 8 août 2013

au Centre-Multidisciplinaire

(35, route du Quai, L'Islet)

Servi à 17 h 30

Comprend :

1/2 poulet, sauce BBQ, patate au four, petit pain, salade de chou, dessert et café.

Coût : 20 \$ * Carte obligatoire. Aucune vente à la porte.

Information et vente de cartes :

- Bar – Terrasse
(35, route du Quai, L'Islet)
418-247-3264
- Bureau Municipal
(284, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet)
418-247-3060



MUNICIPALITÉ
de
L'Islet

Forum sur l'avenir des églises de la région de L'Islet

De janvier à avril 2015, le *CLD L'Islet*, la *MRC de L'Islet* et le *Diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière* ont effectué une tournée régionale afin de réfléchir sur le rôle que peut jouer le bâtiment de l'église dans chacune des collectivités. Ce fut l'occasion de présenter la situation actuelle du bâtiment de l'église, de visionner le film *Ne touchez pas à mon église* et d'échanger avec les citoyens.

« Il était important pour les acteurs régionaux de créer un lien plus personnel avec la population locale, car c'est celle-ci qui choisira, ultimement, ce qui adviendra de leur église », explique Nicolas Paquin, responsable de la *Tournée sur l'avenir des églises de la région de L'Islet*.

Maintenant que cette tournée est complétée, la région passe à la deuxième étape de cette grande réflexion en se donnant rendez-vous pour un forum régional d'information et d'échanges sur cet important enjeu. Cette fois-ci, les gens intéressés pourront assister à des présentations du *Conseil du Patrimoine religieux*, du *Ministère de la Culture et des Communications* ainsi qu'à celles du *CLD L'Islet* et du *Diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière*. Afin d'envisager l'enjeu de façon régionale, un atelier d'échanges sera aussi au programme de la journée.

Le but de ce forum est de mieux outiller les gens qui veulent initier des réflexions ou des projets, savoir comment procéder, connaître ce qui se fait ailleurs, etc. Ce sera aussi l'occasion d'envisager des contacts entre les paroisses : « Il n'y a rien de pire que d'être isolé avec un dossier épineux. Comme toutes les paroisses font face aux réalités actuelles de la pratique religieuse, c'est du choc des idées que pourra jaillir la lumière », ajoute monsieur Paquin, qui est aussi chargé de projet pour la tenue du *Forum sur l'avenir des églises de la région de L'Islet*.

Ce forum se tiendra le **21 août prochain, dès 8 h 30, à l'église Saint-Eugène, à L'Islet**. L'avant-midi sera consacré à des présentations, puis les participants dîneront à la salle municipale juste à côté. L'atelier se poursuivra à cet endroit durant l'après-midi.

L'inscription à cet événement est de 10 \$, afin de défrayer une partie du coût du repas. Les places sont limitées. Pour toute information ou pour s'inscrire, les gens peuvent communiquer avec le chargé de projet aux coordonnées suivantes :

Nicolas Paquin, 418-598-6388, poste 233
nicolas.paquin@cldlislet.com

Pour faciliter les inscriptions, le formulaire à remplir est en ligne sur le site de la MRC de L'Islet, en cliquant sur le bandeau spécialement créé pour l'événement :

www.mrcelislet.com. Cela facilitera de beaucoup l'inscription des gens intéressés. En outre, les citoyens peuvent se procurer le formulaire aux bureaux de la MRC et du CLD L'Islet.






Faites comme Yves,
trouvez
un emploi!

C.A.R.E.
Centre d'aide et de recherche d'emploi
Montmagny-L'Islet

Siège social
MONTMAGNY
418 248-9559

Points de services
SAINT-FABIEN-DE-PANET
SAINT-PAMPHILE
SAINT-JEAN-PORT-JOLI
1 877 337-9559

www.lecare.ca



DANIEL COULOMBE
CONSTRUCTION INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Construction
- Rénovation
- Commercial
- Résidentiel

334, Rue Principale, St-Cyrille (Québec) G0R 2W0
Tél. : (418) 247-7928 – Fax : (418) 247-7721
RBQ : 2972-7625-40

DANIEL
COULOMBE



Club Sportif les Appalaches inc.

Offre d'emploi

Le Club Sportif les Appalaches inc. est à la recherche de deux (2) cuisiniers(ères) pour la saison 2015-2016.

Le (la) candidat(e) retenu(e) devra :

- Vendre des mets préparés
- Cuisiner les mets
- Assurer un service adéquat

Exigences de l'emploi :

- Expérience en restauration
- Personne responsable, autonome, professionnelle et courtoise

Conditions :

- 35 heures/semaine environ par poste
- Horaire à déterminer
- Salaire à discuter

Pour postuler à cet emploi, contactez Mme Guylaine Hudon au 418-241-3450 ou envoyez votre curriculum vitae par courriel à hudonquylaine@videotron.ca ou par la poste à :

Club Sportif les Appalaches inc.
25, chemin des Appalaches Est
L'Islet (Québec) G0R 1X0

en inscrivant la mention : Offre d'emploi

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s



Horaire d'ouverture

10 juin au 13 septembre 2015

7 jour sur 7 dès 10 h

35, route du Quai, L'Islet
418 247-3264

Judi 5 à 7

- 6 août 2015
Mélissa Létourneau
- 13 août 2015
Gabriel Guimond
- 20 août 2015
Jonathan Robichaud Bernier
- 27 août 2015
Olivier Chouinard et Gabriel Guimond



Vendredi en musique dès 19 h 30

- 7 août 2015
New Wave (pop, rock, disco)
- 14 août 2015
Pedro and the streets (rock n'roll)
- 21 août 2015
Yanick Lavoie (country, populaire)
- 28 août 2015
Yanick Lavoie (country, populaire)



Spectacles en plein air

- Samedi 1^{er} août 2015
 - 20 h 00 : 1^{re} partie Jason Létourneau
 - 20 h 30 : TIME MACHINE (rock 70, 80, 90)
- Samedi 15 août 2015
 - 20 h 00 : 1^{re} partie Monsieur Bazar
 - 20 h 30 : BOOM BOOM ROCKETS (rockabilly, rétro)



Cinéma plein air dès 21 h

(apportez votre chaise)

- 8 août 2015
Divergence
(déconseillé aux jeunes enfants)



Défi Têtes rasées 2015

Un beau défi a été relevé par 5 jeunes de L'Islet : *Le Défi têtes rasées 2015*. Au coin du monde, à Montmagny, le 20 juin dernier, à 17 h 30, nos 5 jeunes remettaient un don de 2 233 \$ ramassé ici chez nos voisins, parents et amis. Beaucoup de cheveux, de plaisir au rasage et une belle présidente très forte et courageuse.

Merci à toute la population de leur avoir permis de dépasser leur objectif. Pour plus de photos sur l'activité visitez le *Facebook du défi têtes rasées 2015*.

Marie-Hélène Caron (mère de Maxime Boucher)



Sur la photo, de gauche à droite : Antoine Bélanger, Raphaël Pilote, Alexandre Nadeau, Maxime Boucher et Maxime Fortin.

S'unir pour mieux aider

La Maison de la Famille de la MRC de L'Islet et L'Équipe en Sécurité Alimentaire de la CDC ICI Montmagny-L'Islet s'associent pour lutter contre l'insécurité alimentaire. En effet, depuis quelques mois déjà, les deux organismes travaillent ensemble afin de venir en aide aux personnes vivant dans le besoin en s'occupant de deux comptoirs alimentaires, un dans L'Islet-Sud et un dans L'Islet-Nord.

Cette association va permettre d'améliorer la qualité et la quantité des denrées des comptoirs alimentaires afin de venir en aide aux personnes en situation de précarité financière. « C'est notamment grâce à l'appui et à l'implication de la communauté en temps bénévole, par des dons alimentaires ou des dons monétaires, que ces deux comptoirs peuvent soutenir des familles et personnes seules de la MRC de L'Islet qui ont besoin d'aide alimentaire durant l'année », explique l'agente de développement en cueillette de denrées alimentaires, Claire Jacquelin. Les demandes ayant augmenté au courant de l'année, les deux organismes sollicitent le soutien de la population afin de répondre adéquatement aux besoins et de permettre à celles et ceux qui en bénéficient d'avoir accès à des denrées tels des fruits et des légumes, des produits laitiers et de la viande.

Pour une première année, la population, les producteurs et les productrices de L'Islet-Nord pourront donner leurs surplus de jardins les mardis, à la *Maison Communautaire Joly* de Saint-Jean-Port-Joli, située au 318, rue Verreault. Pour le Sud de L'Islet, il sera nécessaire d'appeler au 418-358-6001 pour connaître le point de chute, les journées n'étant pas fixes.

Les personnes et/ou institutions qui souhaitent obtenir plus d'information ou faire un don monétaire peuvent contacter L'Équipe en Sécurité Alimentaire au 418-358-6001 ou la Maison de la Famille de la MRC de L'Islet au 418-356-3737, poste : 105.

Claire Jacquelin, agente de développement
CDC ICI Montmagny-L'Islet

Isabelle Bourgault, coordonnatrice
Maison de la Famille de la MRC de L'Islet



L'ISLET DU MIEUX-ÊTRE
www.islet-mieuxetre.com

Atelier : Respirer pour Mieux-Vivre
débutant en septembre

NADIA BELISLE RIOUX
Massothérapeute agréée
Membre F.Q.M depuis 1990
Coach en intégration psychocorporelle PCI

92, boul. Nilus-Leclerc
L'Islet (Québec) G0R 2B0
T 418 247-0062
nadia@islet-mieuxetre.com



Fête champêtre

Dimanche 23 août 2015

8 h 30 à 11 h 30

Déjeuner Cabane à suer (Resto Bar 51)
Adultes: 12 \$ - Enfants: 7 \$

10 h à 16 h

Expo-vente des artistes et artisans

11 h 30 à 13 h 15

Spéciale de
Serge-André Jones
« Le pianiste sur une
Botte de foin »



12 h à 15 h

- Tirer sur la neige à toutes les heures
- Épluchette de blé d'Inde et hot dogs

13 h 30 à 15 h 40

Jeux de **La Poule Champêtre**, animé par
Monsieur Réjean Labbé

Chaque participant est gagnant

(présence obligatoire pour réclamer un prix)

Vente de billets

2 \$ / billet ou 5 \$ pour 3 billets

Points de vente :

- Bar-Terrasse
(35, route du Quai)
- Bureau municipal
(284, boulevard Nilus-Leclerc)



**Invitation spéciale
aux artistes et artisans**

Pour ceux qui désirent participer à
l'Expo-vente, réservez votre place
418 247-3060



Guitares en Fête, de belles rencontres musicales!

Plus de deux mille personnes ont répondu au rendez-vous au parc du *Havre du souvenir* à L'Islet, les 27 et 28 juin derniers, à l'occasion du 6^e *Festival Guitares en Fête*. Par la même occasion, une centaine de personnes ont visité l'exposition de guitares au *Musée Maritime du Québec*.

Une soirée parfaite côté température et musique avec *Useful Fools*, jeunes musiciens prometteurs en folk rock, et *Tire le Coyotte*, qui a conquis de nombreux fans avec sa voix et ses textes. Débutant sa tournée estivale, il a été séduit par l'accueil du public.

Un dimanche haut en émotions avec la *Chick-à-Dée*, dynamique avec sa musique traditionnelle; *Swing Club 2010*, jazz manouche, qui s'est valu de nombreuses ovations et *News from the hills*, country surf, qui a terminé le festival avec énergie.

Sur le site, une exposition de photos, une collaboration du *Musée François-Pilote* de La Pocatière, et des instruments du



Tire le Coyote a conquis de nombreux fans avec sa voix et ses textes. Photo : Daniel Thibault.

patrimoine agricole de la boutique *La Bigorne*, propriété de M. Clermont Guay de Saint-Jean-Port-Joli. Les photos ont intéressé les visiteurs.

La *Corporation des arts et culture de L'Islet* tient à remercier tous les bénévoles et commanditaires. La collaboration financière de la *Municipalité de L'Islet*, la *Caisse Desjardins du Nord de L'Islet*, *Patrimoine Canadien* et plusieurs autres ont contribué à la réalisation de cet événement.

Chantal Castonguay,
Corporation des arts et de la culture de L'Islet



FRUITS & LÉGUMES RG
POMICULTEUR - MARAÎCHER

une saison pleine de saveurs...

Le maïs et les fraises d'automne sont disponibles.



Nous sommes fiers d'être votre producteur local



ARRÊT gourmand

FRUITS & LÉGUMES RG
POMICULTEUR - MARAÎCHER

Nous serons heureux de vous accueillir!

Saint-Eugène
29, ch. Lamartine Est
Tél. : 418-247-5478

Montmagny
au marché public
(face à l'église Saint-Thomas)

Caroline Beaulieu

NOUVEAU
Massage sur chaise
Idéal pour les entreprises

Massothérapie
Kinésithérapie
Orthothérapie
Détente thérapeutique

sur rendez-vous

32, CHEMIN LAMARTINE OUEST
SAINT-EUGÈNE (L'ISLET)
TÉL. : 418 607-0613
CELL. : 418 941-2011

02M23-14

- Certificat-cadeau disponible
- Reçu d'assurance

Multi Projets Peinture

AUTOMOBILE • MOBILIER • INDUSTRIEL • AGRICOLE
POLISSAGE DE PHARE • SABLAGE JET DE SABLE
PEINTURE EPOXY ET ALIMENTAIRE

418-291-1065 Jayson Normand



Des musées et des centres d'art à portée de main

Le Québec est riche en musées de toutes sortes et Chaudière-Appalaches fait partie des régions soucieuses de sa mission, soit de transmettre avec passion le savoir, de préserver avec fierté nos héritages, notre histoire et notre patrimoine.

Nous avons tous un jour ou l'autre l'occasion de visiter les musées près de chez nous. Certains moins connus méritent d'être visités.

La *Maison J.A. Vachon*, de Sainte-Marie de Beauce, demeure ancestrale des fondateurs des petits gâteaux *Vachon*, offre une visite guidée au coeur d'une époque où les propriétaires préparaient les croquignoles sur le poêle à bois. Fière de son histoire, la Maison présente une vidéo sur l'entreprise qu'elle est devenue.

Le *presbytère de Saint-Nicolas*, converti en centre d'art et du patrimoine, présente jusqu'au 6 septembre sa 8^e édition. Une exposition d'oeuvres d'art en format miniature réalisée par des artistes professionnels à travers le monde.

Le *Centre d'art et d'exposition* de Saint-Georges de Beauce comporte quatre salles d'exposition qui sont renouvelées à chaque saison, une galerie d'art, une chapelle où sont présentés des concerts musicaux et une boutique d'artistes et artisans de Beauce.

Plus près de nous, le *Musée de l'accordéon*, à Montmagny permet de découvrir l'univers de l'accordéon et ses richesses sonores, ses diversités avec la *boîte à frissons*, le *piano bretelles*, le *mélédeon*.

Le *Musée de la mémoire vivante*, à Saint-Jean Port-Joli, présente des expositions et activités pour faire revivre nos souvenirs. Des témoignages, des anecdotes et des récits de vie pour nous convaincre que chaque personne est porteuse d'histoire. Un musée vivant interactif.

Enfin, il faut redécouvrir le *Musée maritime du Québec*, où l'exposition permanente *les racines de mer*, témoigne de nos relations et de nos liens serrés avec le fleuve. Une exposition temporaire *tout feu tout phare* avec des photographies de Patrick Matte, chasseur de phares, des artefacts, des maquettes. À voir aussi les conférences sur *les allumeurs de mémoire*.

Beaucoup de galeries, centres d'art, boutiques et musées dans toutes les régions du Québec jouent un rôle important dans nos divertissements, notre éducation, notre culture et la préservation de notre patrimoine. Aidons-les à poursuivre leur mission en les visitant.

Bonnes visites!

Chantal Castonguay,
Corporation des arts et culture de L'Islet

Résidence Le Bel Âge enr.

144, rue L'abbé, L'Islet-sur-Mer

Tél. : 247-7971



*Résidence pour personnes âgées
dans une ambiance chaleureuse et familiale*

Nous pouvons accueillir les personnes :

autonomes, semi-autonomes, en convalescence, en répit.

- ◆ Préposées aux soins diplômées avec expérience
- ◆ Surveillance 24h/24, 7 jours avec garde de nuit éveillée
- ◆ Infirmière du CLSC et médecin sur demande
- ◆ Cloche d'appel et chaise élévatrice
- ◆ Service de câble inclus
- ◆ Service de pastorale (communion)
- ◆ Coiffure et soins des pieds sur demande
- ◆ Repas traditionnels et collations
- ◆ Activités organisées et adaptées à notre clientèle
- ◆ Système incendie relié à la centrale

*Chambre
disponible*

Salon Marie-Eve Coiffure

Vacances

Du 10 au 24 août 2015.



Sur rendez-vous

219, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet

(418) 247-7333

Revue annuelle du Corps de Cadets de la marine

260 J.E. Bernier

Le Corps de Cadets de la marine de L'Islet a tenu sa 37^e parade annuelle sous la présidence d'honneur de monsieur Germain Pelletier. Félicitations à tous les cadets pour leur bon travail durant toute l'année! Les cadets s'étant démarqués sont :

- Trophée de la meilleure recrue : Matelot 2^e classe Gabrielle Duval
- Trophée du meilleur cadet de la garde : Matelot-Chef Sara Lemelin
- Trophée du meilleur cadet de la musique : Maître 2^e classe Catherine Allaire
- Trophée de la meilleure division : Division Musique
- Trophée Bon ami : Matelot-Chef Morgan Lévesque
- Trophées du Club Lions de L'Islet : aux Matelots-Chefs Sara Lemelin et Nicolas Garant
- Trophée du Capitaine J-E BERNIER : Premier-maître 2^e classe Marc-Antoine Fortin
- Mention du Commandant : Premier-maître 2^e classe Marc-Antoine Fortin
- Barrette pour 5 années de service : Premier-maître 2^e classe Marc-Antoine Fortin
- Barrette pour 5 années de service : Premier-maître 1^{re} classe Vincent Desrosiers

- Médaille d'Excellence Légion Royale Canadienne : Matelot 1^{re} classe Allie Gaumond

En plus de leurs activités hebdomadaires régulières, les cadets ont participé cette année à un voyage à *Canada Wonderland* de Toronto, à une journée de paraski, à une fin de semaine de voile, à une fin de semaine sur un navire au *Musée maritime du Québec* à L'Islet. Neufs cadets ont également participé à des camps d'été.

Les jeunes de 12 à 18 ans intéressés par cette aventure sont invités à la soirée **Portes ouvertes** du **vendredi 4 septembre prochain**, à l'école secondaire Bon-Pasteur de L'Islet. Ils peuvent aussi s'y présenter n'importe quel vendredi, à partir de 18 h 45.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à contacter madame Roxanne Martine Coutu, commandant, au 418-354-2891 ou madame Geneviève Caron, présidente de *La Ligue navale du Canada*, Succursale de L'Islet, au 418-598-7228.

Christine Audet



Monsieur Germain Pelletier entouré du Premier-maître 2^e classe, Marc-Antoine Fortin et du Premier-maître 1^{re} classe, Vincent Desrosiers, lors de la coupe officielle du gâteau.

Rénovations Michel Normand Inc.

Besoin de rénovation?

Nous pouvons vous aider!

Depuis 1999

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Toiture et revêtement extérieurs
- Finition intérieure et sous-sol
- Cuisine et salle de bain (armoires, céramique)
- Escaliers et rampes (intérieur et extérieur)
- Patio et balcon (fabrication ou rénovation)

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

Tél.: 418 247-7513 Cell.: 418 291-8765
510, des Pionniers Est, L'Islet-sur-Mer

RBQ : 5649-1103-01

Cytech Corbin

SPÉCIALISTES EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT

ÉLECTRICITÉ CLIMATISATION VENTILATION RÉFRIGÉRATION

RBQ 2536 4705

L'ISLET 418 247 5411
MONTMAGNY 418 248 2396

CYTECHCORBIN.COM

Le Pacte rural contribue à l'aménagement extérieur du CPE Les Coquins de L'Islet

Le CLD et la MRC de L'Islet sont heureux d'annoncer leur appui au *CPE Les Coquins*. Dans le cadre de la campagne de financement **Donnons l'espace aux enfants** qui vise à amasser 65 000 \$ pour l'aménagement de la cour extérieure, un mon-



Le CLD et la MRC de L'Islet invitent la population et les entreprises à contribuer au projet.

tant de 26 000 \$ est accordé par le *Pacte rural*, conditionnellement à ce que le reste du financement provienne du milieu.

Appel aux entreprises et à la population

La campagne de financement va bon train et les fonds nécessaires à la mise en place du remblai et du gazon synthétique sont amassés. La mise en place de ce revêtement de sol sera effectuée dans les semaines à venir. Toutefois, il reste à trouver 7 500 \$ dans le milieu afin de compléter l'aménagement en façade et de mettre des abris-soleil pour les petits.

Inauguré en avril 2015, le nouveau CPE accueille 5 enfants de 0 à 17 mois et 34 enfants de 18 mois à 5 ans. Ce service de garderie est vital pour la population de la région et contribue à la qualité de vie de la population.

Pour information

Mme Manon Côté
418 598-3758, poste 103
www.cpelescoquins.com

Maryse Fleury, agente d'information
CLD L'Islet

Rénovation
&
Location d'équipements
d'excavation et de levage

Stéphane  tier

- ◆ Rénovation de tous genres intérieure et extérieure
- ◆ Excavation mini pelles : 4 000, 6 500 et 7 000 lbs
- ◆ Location nacelle 35 pieds
- ◆ Plafolift 4 x 4 gaz et propane 33 pieds



274, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet
Tél. : 418-247-0061 Cell. : 418-291-1078

LES BLEUETS

SERONT BIENTÔT PRÊTS! (début août)

Autocueillette et vente au détail

VERGERS ET JARDINS
CAOUCETTE

Diane Lemieux, Sylvain Caouette

**34 ch. Lamartine Est
Saint Eugène de L'Islet**

Appelez pour connaître l'horaire des cueillettes

Sylvain : 418-241-6461 Diane : 418-234-2577
Tél : 247-7973

En saison : maïs, pommes, poires, prunes

Ferme Napolie aux maisons d'hébergement de Saint-Eugène

Le 27 juin dernier, sous un soleil radieux, aux maisons d'hébergement de Saint-Eugène avait lieu l'activité *Ferme Napolie*. Il s'agit d'un chapiteau où sont présents, en liberté, différents petits animaux de la ferme. Les visiteurs peuvent circuler sous le chapiteau et ceux qui le désirent peuvent toucher les animaux. Pour l'occasion, le chapiteau avait été dressé dans le stationnement des maisons d'hébergement, afin d'en faciliter l'accès et la visibilité aux résidents tout au long de la journée.

L'invitation était lancée aux résidents, aux membres de leur famille, aux employés ainsi qu'à leur famille et à la communauté de L'Islet. Plus de 150 personnes ont pris part à cette activité toute spéciale! Cet événement a permis aux résidents de ces maisons de bénéficier d'une activité communautaire et intergénérationnelle, tout en se remémorant des souvenirs souvent associés à leur enfance. Les sourires, la bonne humeur et le bonheur de retrouver



Une résidente de la maison du Fleuve et un membre de la famille, en compagnie d'un poussin. Photo : Marylou Mercier.

voisins, amis et connaissances ont contribué à la réussite de cette journée.

Chez certains, un son ou une odeur a suffi à allumer une étincelle dans leurs

yeux, tandis que d'autres ont pu bénéficier d'un contact privilégié avec les petits animaux, soigneusement choisis par l'équipe de la *Ferme Napolie*. À travers le contact avec les animaux, les enfants qui circulent en riant et leurs proches à leur côté, c'est tout un moment chargé de joie et d'émotions que nos résidents ont eu la chance de vivre! Constatez-le grâce aux commentaires suivants.

En entrant dans le chapiteau, une dame s'est exclamée en riant : « Ça fait donc longtemps que je n'avais pas vu ça, ces petites bêtes-là! »

« C'est génial, c'est une belle façon de passer un bon moment avec notre grand-mère, mais aussi avec nos enfants. »

« Merci pour l'organisation de cette belle journée, j'espère qu'ils vont revenir l'année prochaine! »

« Mais quelle bonne idée! Ça fait plaisir aux petits, mais aux grands aussi! »

Pour une employée, c'était aussi une façon de passer un moment agréable dans son milieu de travail, dans un autre contexte : « J'ai trouvé ça vraiment

Ecoflo®

Installation septique

L'EAU C'EST LA VIE.

CONTRIBUONS À LA PRÉSERVER!

CONTACTEZ STÉPHANE LUSSIER

418 951-2554

BIOFILTREECOFLO.COM

- Sans énergie pour le traitement
- 50% plus compacte qu'un champ d'épuration
- 100 000 systèmes installés
- Produit 100% québécois!



Venez nous visiter!
Sur rendez-vous



268, boul. Nilus-Leclerc,
L'Islet
Téléphone : 418-607-0606

Résidence Johanne St-Pierre

- Pour personnes autonomes, semi-autonomes.
- Chaise élévatrice et médaillon de sécurité.
- Service de coiffure sur demande.
- Deux salons sont à votre disponibilité.
- Service de câble inclus.
- Menus équilibrés et collations.
- Près de tous les services (épicerie, bureau de poste, clinique médicale, pharmacie, etc.)
- Pour votre sécurité, système d'alarme relié à la centrale.
- Formation P.D.S.B. et R.C.R.
- Résidence accréditée
- Activités à toutes les semaines (musique, cartes, jeux de société)

En toute confiance,

Une chambre disponible!



Un résident de la maison de la Montagne et monsieur Paul Labonté, de Ferme Napolie, en compagnie de Ti-Pet le zébu. Photo : Marylou Mercier.

super! Que ce soit ouvert à tous, c'était plaisant. C'était aussi une occasion pour moi d'amener ma famille où je travaille. »

En terminant, nous tenons à remercier nos collaborateurs qui ont cru aux bienfaits et à la réussite de l'activité : la *Fondation de services de santé de la MRC de L'Islet*, le *Comité de résidents des maisons d'hébergement de Saint-Eugène*, la *Municipalité de L'Islet*, les donateurs privés et le *Noël du bonheur*. Nous voulons aussi remercier nos bénévoles pour leur présence lors de cette belle journée, ainsi que tous ceux et celles qui ont pris part à l'activité. Un merci spécial est aussi adressé à l'équipe de M. Paul Labonté et de Mme Nathalie Desjardins de la *Ferme Napolie*, pour leur générosité et leur passion. À tous, un grand MERCI!

Marylou Mercier et Brigitte Bernier,
Techniciennes en éducation spécialisée
Maisons d'hébergement Saint-Eugène



Brigitte Bernier, technicienne en éducation spécialisée, Dr Gilles Labrecque et Marylou Mercier, technicienne en éducation spécialisée, en compagnie de Picotine, une femelle lama. Photo : Gaétan Pelletier.



Monsieur André Caron, maire de L'Islet, en compagnie de Picotine, une femelle lama. Photo : Marylou Mercier.

Pour bien vous faire connaître des gens de L'Islet et des environs,

Pour réserver votre espace publicitaire ou pour une annonce classée, contactez-nous au

418-247-3333

ou clochers@globetrotter.net

D Maison funéraire
De la Durantaye et Fils inc.
Depuis quatre générations

CAP-SAINT-IGNACE **246-5337**
L'ISLET 247-5571 / 247-5733
SAINT-JEAN-PORT-JOLI **598-3093**
Et paroisses environnantes
Sans frais: 1-877-598-3093

L Maison funéraire
C. Lavoie et Fils inc.
Filiale de De la Durantaye et Fils inc.

18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile
et paroisses environnantes
Tél.: **356-3822** • Sans frais: 1-888-430-3822

Pour une approche humaine.

Pour un personnel à l'écoute de vos besoins dans le respect et la discrétion.

Services funéraires professionnels et préarrangements.



Benoît De la Durantaye
Propriétaire
Thanatologue diplômé

David Côté
Thanatologue diplômé

Bernard De la Durantaye
Propriétaire

Une présence... rassurante!



Un petit geste de partage demandé pour la rentrée scolaire...

L'été est déjà là et bientôt ce sera le retour à l'école pour les enfants de la MRC de L'Islet. Comme à chaque année, la *Maison de la Famille de la MRC de L'Islet* aidera certaines familles à assumer les coûts des fournitures scolaires requises par les professeurs. Comme vous le savez sûrement, les listes de fournitures scolaires sont de plus en plus longues et précises. Les

parents doivent donc dépenser une somme de plus en plus importante pour permettre à leurs enfants d'avoir le nécessaire.

La *Maison de la Famille de la MRC de L'Islet* travaille en étroite collaboration avec les intervenant(e)s du *CSSS Montmagny-L'Islet* pour cibler ces familles dans le besoin et leur fournir l'aide nécessaire. Nous possédons une

banque de matériel mais devons tout de même combler les besoins par de l'aide financière. Si vous désirez contribuer à ce programme d'aide, vous pouvez faire un don monétaire qui serait très apprécié. Un reçu d'impôt sera émis sur demande pour un montant de plus de 25 \$. Vous n'avez qu'à faire parvenir votre don par la poste au bureau de Saint-Pamphile ou directement au *Dépano-Meubles* de Saint-Jean-Port-Joli en mentionnant le programme de fournitures scolaires.

Au nom des familles et des enfants à qui vous apporterez une grande joie, nous vous remercions du fond du cœur!

Pour des informations supplémentaires, n'hésitez pas à nous contacter au 418-356-3737, poste : 105 ou au 418-710-0358. Merci de votre habituelle générosité!

Isabelle Bourgault, coordonnatrice

<ul style="list-style-type: none">* assurance vie* assurance salaire* assurances collectives* fonds mutuels* assurance – voyage* rentes viagères* REER - FERR* Régimes épargnes-études* Panification financière		<p>MARIE TURMEL B.Sc. Act., AVA</p> <ul style="list-style-type: none">* Conseillère en sécurité financière* Représentante en épargnes collectives* PLANIFICATEUR FINANCIER <p>105, 1^{ère} Rue La Pocatière Téléphone : 418-856-1144 Télécopieur : 418-856-6302 1-888-456-1144 Courriel : marie.turmel@sfl.qc.ca</p>
		



**CENTRE D'AIDE
AUX ENTREPRISES
DE MONTMAGNY-L'ISLET**

Du financement et des services-conseils
sur mesure

191, chemin des Poirier, Montmagny (Québec) G5V 4L2
Tél.: 418 248-4815 • info@caeml.qc.ca • www.caeml.qc.ca

Développement économique Canada appuie financièrement le CAE



 <p>SERVICES EMD</p>	<p>Mini-excavation Marteau hydraulique Niveau laser</p> <p><i>Drainage de fondation</i> <i>Terrassement – Terre/gravier</i></p> <p>Sylvain Emond <i>propriétaire</i></p>	<p>Tél. : 418 247-7630</p> <p>Cell. : 418 241-3175 Télec. : 418 607-0520</p> <p>195, 3^e Avenue L'Islet (Québec) G0R 2C0</p>
--	--	--

L'A-DROIT de Chaudière-Appalaches

L'A-DROIT est un organisme communautaire régional de promotion et de défense de droits en santé mentale. Nous desservons votre municipalité et la région de Chaudière-Appalaches. Si vous vivez avec un problème de santé mentale et avez des difficultés à faire respecter vos droits avec les services en santé mentale, les organismes publics (aide sociale, régie

des rentes, DPJ, curatelle/tutelle, etc.), ou toute autre problématique concernant vos droits, L'A-DROIT peut vous aider! L'A-DROIT distribue également des outils d'information sur les droits et dispense des formations sur les droits aux utilisateurs de services en santé mentale dans la région. Les services offerts sont gratuits et confidentiels et nous accueillons les gens sans jugement.

sur leurs droits, d'y retrouver les informations juridiques pertinentes. Nous vous invitons à le consulter à l'adresse suivante : www.ladroit.org

Pour de plus amples informations appelez sans frais Isabelle ou Renée au 1-866-837-1113 ou au 418-837-1113, ou par courriel à l'adresse : ladroit@ladroit.org

Association des Dubé d'Amérique

Rassemblement annuel 2015

Le rassemblement annuel des Dubé d'Amérique aura lieu le samedi 8 août 2015, à compter de 13 h, à la Croix des Dubé, à Rivière-Ouelle, au croisement de la route 132 et du chemin de la Petite-Anse.

Au programme

14 h Accueil à Saint-Jean Port-Joli
18 h 15 Souper à la salle *La Vigie* (260, rue Caron Saint-Jean-Port-Joli)

Inscription

Adulte	45 \$
Enfant (7 à 12 ans)	10 \$
Enfant (0 à 6 ans)	Gratuit

Vous êtes invités à faire parvenir votre inscription avant le 24 juillet. Faire votre chèque à l'ordre de *Association des Dubé d'Amérique* et l'expédier à :

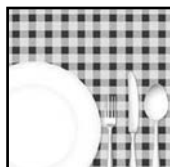
Association des Dubé d'Amérique
C.P. 10 090, Succursale Sainte-Foy
Québec (Qc) G1V 4C6

Josette Dubé

Déjeuner amical

Le prochain déjeuner amical aura lieu le mercredi 19 août 2015, à 9 h, au *Restaurant L'Éveil* de L'Islet.

Pour information :
Fernande Jean,
418-247-5939



Notre organisme a récemment mis à jour son site Internet. Celui-ci contient une multitude de liens permettant, aux personnes ayant besoin d'informations

Au plaisir de discuter avec vous,

François Winter, directeur général
L'A-DROIT de Chaudière-Appalaches

VENTE ET INSTALLATION

- Fondations en coffrage isolant 2 côtés Polycrète
- Rampes d'aluminium

CONSTRUCTION
9209 - 4028 Québec inc.

CKGP
+ de 35 ans d'expérience

Gilles Chouinard

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Agricole - Commercial - Résidentiel
857, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli
T : 418 598-3789 C : 418 234-0274
ckgp@videotron.ca
R.B.Q. : 5604-8267-01



TROUVEZ LE VÉHICULE QUI VOUS CONVIENT!



Thibault
MONTMAGNY LA POCATIÈRE
418 248-7122 418 856-2621

 Canada

www.thibaultgm.com

P-A Méthot, humoriste



PLUS DE 100 VÉHICULES D'OCCASION EN INVENTAIRE

Fabrique Saint-Eugène

Bilan du brunch

Le 14 juin dernier avait lieu le brunch annuel de la Fabrique de Saint-Eugène. Cette activité est une source de financement depuis quelques années, soit environ 10 % du revenu annuel.

Cette année, les profits sont approximativement de 10 000 \$. Les commanditaires sont un apport important au succès de ce brunch :

- Les sommes amassées se chiffrent à 3 600 \$ au total. Il faut souligner l'apport de certains commanditaires qui ont contribué pour un montant supérieur à 250 \$: Club de l'Âge

d'Or de Saint-Eugène, l'Atelier Jacques Bernier, la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet, Construction Langis Normand et Vicky Lachance, artiste.

- Les épiceries Marché Aûbonne et P.H. Normand ont fourni d'importants rabais sur l'épicerie nécessaire pour réaliser le brunch.
- L'utilisation gratuite de la salle municipale.

Il faut aussi souligner le travail de nombreux bénévoles : certains sont présents depuis plusieurs années, d'autres se sont ajoutés.

Le Conseil de fabrique a profité de ce brunch pour annoncer les prochaines

activités : un voyage en autobus à Montréal, financement spécial pour les dépenses ponctuelles pour l'entretien de l'église, démarche de réflexion sur l'avenir de l'église.

40 des 54 billets vendus pour le voyage à Montréal du 3 octobre prochain. La participation au financement spécial lors du brunch a été presque nulle. Seulement 25 personnes auront pris **quelques minutes** pour répondre au sondage sur l'avenir de l'église distribué à toutes les personnes participant au brunch.

Prochaines activités

Le 2 août, après la célébration dominicale de la Parole, il y aura un concert d'orgue avec Alain Matheron et Serge-André Jones. D'autres organistes pourraient aussi participer. Ils interpréteront quelques classiques et feront aussi de l'improvisation. On passera le chapeau et tous les fonds recueillis iront à l'entretien de l'orgue.

Le 21 août, la première partie du *Forum sur l'avenir des églises de la MRC de L'Islet* débutera à l'église pour se terminer en après-midi à la salle municipale.

Le Conseil de fabrique a l'intention de réaliser, au cours de l'automne, une démarche pour définir le devenir de l'église de Saint-Eugène en réalisant des rencontres avec différents groupes de paroissiens. Il ne suffit pas de dire que l'église ne doit pas fermer, il faut savoir si les gens sont prêts à agir pour la survie de l'église. Il suffit de regarder ce qui se passe dans les autres paroisses pour comprendre que des décisions devront être prises sous peu par les paroissiens.



UNIPRIX

Marc Hurtubise
310, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet
247-3978

Livraison gratuite • Produits naturels
Timbres • Comptoir photo • Loterie
Prise de la tension artérielle • Location d'appareils orthopédiques
Service professionnel et personnalisé





Éric Giasson, prop.

181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE



CONSTRUCTION RÉNOVATION PAUL ST-PIERRE INC.



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

R.B.Q. : 8006-2870-59 Internet : renovat@globetrotter.net

436, chemin des Pionniers Est **Bur. : (418) 247-3218**
L'Islet-sur-Mer **Cell. : (418) 248-7602**
Québec G0R 2B0 **renovat@globetrotter.net**



Le Conseil de fabrique actuel a réussi à éliminer les déficits pour les deux dernières années. Il ne pourra le faire pour la prochaine année puisque des dépenses supplémentaires de 10 000 \$ seront nécessaires : filage électrique des cloches, remplacement des réservoirs à l'huile, toiture des entrées latérales, entrée électrique et fenêtres.

Les questions soumises à **tous les paroissiens** :

- Le maintien de l'église, un rêve ou une réalité?
- Si c'est une réalité, quelle sera mon implication financière et **personnelle**?
- Quel est le niveau de changement acceptable?

Ces questions devront avoir en perspective que le Conseil de fabrique ne peut réaliser seul le maintien de l'église et que cette église **appartient aux paroissiens** qui prendront la décision finale en assemblée générale quant au devenir de l'église.

Réjean Poitras

Chronique de Fermières



Fermières Ville L'Islet

Nouveau métier à tisser

Grâce au Programme *Nouveaux Horizons pour les Aînés*, le Cercle de Fermières Ville L'Islet a obtenu une subvention qui lui a permis de se procurer un nouveau métier à tisser.

Avec cette aide financière, nous offrons gratuitement à toute la population, jeune et moins jeune, des ateliers d'initiation au tissage.

Chacun prendra connaissance des rudiments du tissage et en fera l'apprentissage sur le métier.

Cette activité nous permettra de continuer notre mission qui est la transmission du patrimoine culturel et artisanal.

Alors, vous pouvez déjà mettre ces ateliers à votre agenda pour cet automne.

Des détails supplémentaires vous parviendront en septembre avec les dates des ateliers et le nom des personnes qui prendront les inscriptions.

Ce sera un grand plaisir pour nous de vous transmettre nos connaissances.

Invitation à l'exposition locale

Vous êtes tous invités à notre exposition locale, le mardi 18 août 2015, au Centre social de L'Islet (247, boulevard Nilus-Leclerc). Nous serons heureuses de vous y accueillir, de 14 h à 20 h.

Venez y admirer le travail de nos artisanes. Entrée libre et prix de présence.

Bon été!

Marguerite Gagnon,
Responsable des communications
Cercle de Fermières Ville L'Islet

NOS PROMOTIONS D'ÉTÉ



Poutine régulière.....	8, ⁹⁵ \$
Club.....	12, ⁵⁰ \$
Trio Hamburger L'Éveil.....	10, ⁰⁰ \$
Trio Pizza L'Éveil.....	12, ⁰⁰ \$
Trio Sous-marin L'Éveil.....	12, ⁰⁰ \$
Trio Panini au poulet.....	11, ⁵⁰ \$

(Breuvage inclus)

De retour

À l'achat d'une pizza 14 pouces garnie, obtenez une frite familiale gratuite.

Pour les commandes pour sortir seulement.
Breuvage non inclus.



334, Boul. Nilus-Leclerc
L'Islet (Québec)

Pour réservation :
Tél. : 247-5046



Installations sanitaires sur notre territoire

Bonjour à tous!

Vous êtes probablement en vacances et il faut en profiter.

De mon côté, je poursuis le travail amorcé en 2014 pour faire l'inventaire et l'inspection des installations sanitaires sur notre territoire. Lors de certaines visites, j'ai pu constater qu'il y a un manque d'information au sujet de l'entretien qu'exige votre fosse septique.

Pour en assurer le bon fonctionnement, quelques points sont à retenir :

1-La vidange s'effectue à tous les 2 ans pour une résidence et aux 4 ans pour un chalet

Selon l'utilisation, cette vidange peut être retardée d'un an. Exemple : Le propriétaire d'une résidence de 3 chambres à coucher où il ne résiderait que 2 occupants pourrait bien ne faire la vidange qu'aux 3 ans, et cela sans problème.

Le processus de traitement des boues de la fosse prend 1½ mois pour être actif. Si la vidange est faite à chaque année, il y aura toujours 1½ mois pendant lequel la fosse sera inopérante.

2-L'impotance d'effectuer la vidange des deux compartiments de la fosse

Le premier compartiment retient les grosses particules et une partie des savons. Le second compartiment retient les particules fines et le reste des savons. Ce sont ces particules fines qui colmatent les tuyaux de votre champ d'épuration et en réduisent ainsi la durée de vie.

3-Remplissage de la fosse après vidange

Il est très important de toujours remplir la fosse d'eau après chaque vidange. À défaut de procéder, l'ouverture dans la paroi centrale laissera passer des solides et des savons qui auront l'accès à la sortie conduisant au champ d'épuration. Là encore, le champ d'épuration se colmatera plus rapidement.

4-Les additifs sont à proscrire

En plus de coûter de l'argent, ils réduiront la durée de vie de votre champ d'épuration, car les solides passeront de la fosse au champ d'épuration. La durée de vie d'un champ d'épuration est en moyenne de 18 ans au Québec. N'oubliez pas la reconstruction d'un nouveau champ d'épuration ne peut pas se faire au même endroit que celui colmaté.

5-Les rejets de traitement d'eau et les broyeurs

Il est interdit de rejeter, dans un système d'épuration, les eaux provenant du « back wash » d'un traitement d'eau, car il détruit la flore du système. Quant au broyeur, il augmente démesurément les sédiments à traiter et débalance le système.

Espérant que ces quelques conseils aideront à prolonger la vie de votre système.

Je demeure disponible à répondre à vos interrogations. Vous pouvez me rejoindre au 418-247-3060.

Bon été!

Gaétan Gagné,
Inspecteur en urbanisme et en environnement
Municipalité de L'Islet



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AVIS DE CONVOCATION

Le Conseil d'administration du Centre Rousseau invite ses membres à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra comme suit :

DATE : MARDI LE 25 AOÛT 2015
HEURE : 19 h 30
LIEU : Centre Rousseau - Salle des Bâtisseurs
390, rue Verreault, Saint-Jean-Port-Joli.

Pour avoir le statut de membre en règle, qui consiste à vous donner le droit de voter, élire et être éligible comme administrateur de ladite corporation, vous devrez, lors de votre arrivée, acquitter un montant de dix dollars (10 \$).

Un rafraîchissement sera servi à la clôture de l'assemblée. Tous les membres sont cordialement invités à y participer.

Donné à Saint-Jean-Port-Joli, ce 15^e jour de juillet 2015.

Roger Paquet, secrétaire-trésorier

Vous connaissez des chansons traditionnelles? Le Musée de la mémoire vivante fait appel à vous

Le Musée de la mémoire vivante est à la recherche de chanteurs ou d'enregistrements de chansons traditionnelles pour l'élaboration d'une exposition portant sur les chansons de tradition orale.

Un cercle de chant aura lieu le 11 août 2015, à 19 h 30, au Musée de la mémoire vivante (710, avenue de Gaspé Ouest, à Saint-Jean-Port-Joli). Le public est invité à participer à cette soirée en chantant ou en partageant ses connaissances sur la chanson traditionnelle. Marie-Ève Lord, médiatrice du patrimoine au Musée, précise : « Nous invitons les gens à participer pour que ces chansons restent bien vivantes. »

Le tout sera enregistré et éventuellement intégré à l'exposition qui devrait prendre l'affiche en 2016.

Fidèle à sa mission de collecter les témoignages et les récits de vie pour la continuité de la mémoire, le musée est aussi à la recherche de souvenirs associés aux chansons traditionnelles.

De plus, des instruments de musique de taille raisonnable, des cahiers de chants ou autres objets liés à la thématique, ainsi que des photographies peuvent aussi être prêtés au musée, toujours dans le cadre de cette exposition.

« La chanson traditionnelle possède plusieurs caractéristiques uniques : traversant les générations, elle constitue encore aujourd'hui un élément identitaire, ses sujets sont très variés et elle reste vivante, malgré tous les changements de société », déclare Marie-Ève Lord.

Les personnes désirant prendre part au cercle de chant ou témoigner de soirées où la chanson traditionnelle était à l'honneur peuvent s'inscrire



Photo : MMV – Fonds Thérèse Laberge Reid.

au 418-358-0518 ou à information@memoirevivante.org.

Tous sont les bienvenus.

Simon Gamache Fortin,
Musée de la mémoire vivante



Pour un bon départ dans la vie!
Wholesome Blend sans grains
pour toutes les étapes de la vie
Alimentation fabriquée au Canada.



Rabais 15% sur nourriture à chiens, chats
"Wholesome Blend" jusqu'au 28 août 2015



Chez Vico
Vous servir est un
Plaisir !




C'est le temps des vacances; profiter pleinement de l'été! Faites de l'activité extérieure avec votre animal grâce à notre sélection de produits et nos accessoires: laisse, harnais, collier, jeux pour l'eau, ballon...

des gens de chez nous

Bonnes vacances





UNE AVENTURE GASTRONOMIQUE AU MOULIN



L'ISLET
1 877 245-2247

À une heure de Québec!
www.aubergedesglacis.com



Activités des clubs de l'Âge d'Or



Le Club de l'Âge d'Or de L'Islet, vous connaissez?

Le Club de l'Âge d'Or de L'Islet œuvre depuis plus de 40 ans pour les **50 ans et plus**. Aujourd'hui, ses membres lancent un appel à tous en vous posant la question suivante :

Êtes-vous intéressés à ce que cet organisme continue d'œuvrer dans la communauté?

Si oui, nous avons besoin de gens intéressés à relever des défis en nous supportant et en s'impliquant de façon bénévole afin d'assurer la survie de celui-ci. Nous avons besoin de relève.

Les soirées de danse existent depuis longtemps. À l'hiver 2015, pour les gens intéressés, nous avons instauré des jeux intérieurs (jeux de cartes, jeu de pichenottes et divers autres jeux). Les participants ont apprécié ces nouvelles activités qui reviendront à l'automne.

Pour la saison estivale, un beau terrain de jeux de pétanque a été aménagé grâce à une subvention de *Nouveaux Horizons d'Emploi et Développement social Canada* pour les aînés. Vous êtes invités à vous joindre à nous. Venez vous récréer tout en

socialisant, en nous aidant ainsi à rendre cette activité des plus intéressantes.

Chacun apporte son jeu de boules et nous prêtons le matériel à ceux qui aimeraient essayer pour une première fois. Cette année, aucune inscription n'est nécessaire. Bienvenue à toutes celles et ceux qui veulent essayer.

Horaire

Le terrain de jeux de pétanque est ouvert à tous et en tout temps. Les lundis et mercredis soir, de 18 h 30 à 20 h 30, le terrain est réservé aux équipes formées par le Club de l'Âge d'Or de L'Islet.

Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle du Club de l'Âge d'Or de L'Islet aura lieu le mardi 4 août prochain, à 19 h 30, au Centre Social de L'Islet (247, boul. Nilus-Leclerc). Venez nous démontrer votre intérêt en nous apportant vos suggestions quant à la survie de notre organisme.

Nous vous attendons nombreux et vous accueillerons avec plaisir. Un léger goûter sera servi.

Ginette Litalien, secrétaire



**Aggrégats
L'ISLET**
418 234-7343

**MATÉRIEL
DE QUALITÉ
EN VRAC**
en petite ou
grande quantité

**Qualité
«Professionnels»**
distribué en vrac par les
Composts du Québec

- ◆ Compost
- ◆ Terre à jardin
- ◆ Paillis de cèdre coloré *en vrac*
- ◆ Pierre décorative bleue

• Compost	• Pierre décorative bleue 3/8-5/8"
• Terre à jardin	• Poussière de pierre 0-1/4"
• Terre à pelouse	• Pierre 0-3/4"
• Sable	• Pierre de drainage
• Paillis de cèdre Noir • Brique • Naturel	• AUTRES SUR COMMANDE

SERVICE DE LIVRAISON

Daniel Gagné 418 234-7343
SUR RENDEZ-VOUS 413, ch. des Belles-Amours
L'Islet (Québec) G0R 2B0



**Auto
PLACE**
MAÎTRE MÉCANICIEN

*Merci de votre
encouragement*



- Pneus
- Traitement antirouille
- Alignement
- Air climatisé
- Remorquage
- Mécanique générale
- Spécialité : Tuyau d'échappement

Visitez-nous
sur notre site Internet :
garagecfcaron.com

sur mesure

Bonnes vacances à tous!

GARAGE C. & F. CARON
51, Rang 2 Est, St-Jean-Port-Joli
Tél.: (418) 598-6955



Les gens en pleine action. Photo : Paul-Émile Gamache.

Soirée de danse

Une soirée de danse du Club de l'Âge d'Or de L'Islet aura lieu le dimanche 30 août 2015, à 20 h, au Centre Social de L'Islet. Animation avec l'orchestre de Francine et André Desjardins. Prix de présence. Cordiale bienvenue à toutes et tous!

Mariette Caron Cloutier, présidente

Club de l'Âge d'Or Saint-Eugène

Soirée

La prochaine soirée du Club de l'Âge d'Or Saint-Eugène aura lieu le dimanche 23 août 2015, à 20 h, à la salle municipale Saint-Eugène. Animation : l'orchestre de Francine et André Desjardins. Bienvenue à tous!

Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle du Club de l'Âge d'Or Saint-Eugène aura lieu le mercredi 12 août prochain, à 19 h 30, à la salle municipale Saint-Eugène. Léger goûter.

Bienvenue à tous nos membres!

Marie-Lise Marois, présidente, 418-247-5740



Usinage – Poinçons & matrices Machines dédiées – Soudure

135, Boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet, QC, G0R 2C0

Site Internet : www.usinagelislet.com

Tél. : (418) 247-7931

Fax : (418) 247-7941

Cub Cadet.

LA PUISSANCE À L'ÉTAT PUR.

SÉRIE TANK® LZ
TONDEUSES COMMERCIALES À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO

SÉRIE VOLUNTEER®
4x4 EFI
VEHICULES UTILITAIRES

SÉRIE Z-FORCE® SZ
TONDEUSES À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO AVEC VOLANT DE DIRECTION ET 4 ROUES DIRECTIONNELLES

NOUVEAU
SÉRIE XT ENDURO®
TRACTEURS DE PELOUSE ET DE JARDIN

Cub Cadet. VOTRE CONCESSIONNAIRE – UN SERVICE D'EXPERTS. UNE ENTREPRISE LOCALE.
LES CONSEILS, LE SERVICE, LA SÉLECTION ET L'AIDE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR FAIRE LE BON CHOIX.

FINANCIEMENT EXCEPTIONNEL DISPONIBLE!
OFFERT SUR MODELES SELECTIONNES AUX CLIENTS ADMISSIBLES.



XT2® LX50™

TRACTEUR DE PELOUSE

- Le plateau de coupe robuste de 50" procure la coupe Signature Cut™ de Cub Cadet
- Relevage manuel du plateau de coupe à l'aide d'un levier assisté par ressort, réglable à 12 positions
- Châssis entièrement soudé avec peinture e-coat pour la meilleure protection contre la corrosion (garantie limitée de 5 ans)

A PARTIR DE:
2799\$*



XT3® GSE

TRACTEUR DE JARDIN

- Plateaux de coupe moutés de 42", 52" ou 54" ou plateaux de coupe fabriqués de 46", 54" offerts séparément
- Relevage électrique du plateau de coupe, réglable à 6 positions
- Châssis en acier soudé profilé en C par système robotisé (garantie limitée de 5 ans)

A PARTIR DE:
5349\$*



RZT® S 46

TONDEUSE À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO AVEC VOLANT DE DIRECTION

- Le plateau de coupe robuste fabriqué de 46" procure la coupe Signature Cut™ de Cub Cadet

A PARTIR DE:
3799\$*

- LOCATION D'OUTILLAGE
- ATELIER DE RÉPARATION
 - MOTO
 - VTT
 - MOTONEIGE
- **STIHL®**

Centre
Multiservices

SAINT-JEAN-PORT-JOLI
51, 2^e Rang Est
(Québec) G0R 3G0

Denis Caron
Tél. : (418) 598-3047
Fax : (418) 598-9357

« Ainsi Soient-elles »

Voilà! La présentation de la pièce de théâtre : *Ainsi Soient-elles* d'Éric Beauvillain est maintenant chose faite. Elle a été présentée les 24 et 25 avril derniers. Mille deux cent quatre-vingts (1 280) heures ont été nécessaires pour la réalisation de ce projet.

Avant de vous dévoiler les résultats, nous aimerions remercier tous les bénévoles qui ont travaillé de près ou de loin à cette réalisation magistrale. Un merci spécial aux maîtres d'œuvre de la production: mesdames Brigitte Labbé et Chantal Normand, ainsi qu'à monsieur Gilbert Lemieux. Ils ont fourni énormément de temps et d'énergie pour la préparation de ces représentations.

Évidemment, nous devons souligner l'énorme travail des comédiens et de l'équipe technique. Merci à Fernand Albert, Marie-Josée Audet, Élisabeth Bélanger, Bruno Bernier, Pascal Bernier, Anne Bérubé, Julien Caron, Diane Deschênes, Hélène Leclerc, Gilbert Lemieux, Karine Lemieux, Michel Thibault, et Irène Tremblay. Sans eux, ce spectacle magnifique n'aurait pas vu le jour et nous ne les remercierons jamais assez pour leur implication. Merci à tous les Chevaliers de Colomb qui ont aidé à la préparation. Faire le choix de s'impliquer dans une pièce de théâtre représente des heures de travail et de pratique, c'est tout à votre honneur!

Les Chevaliers de Colomb, conseil 3454 de L'Islet, ont remis la somme de 3 500 \$ à différents organismes de la région.



Madame Hélène Leclerc. Mais d'où sort-elle? Photo : Clément Pelletier.

Ainsi, Valorization, Les fabriques de Notre-Dame de Bonsecours, de Saint-Eugène, de Saint-Cyrille, de Saint-Marcel, de Sainte-Félicité, les nouveaux sentiers de Sainte-Perpétue, La Popote roulante L'Islet et La Fondation Hélène Caron, se sont partagés cette somme.



De gauche à droite : mesdames Anne Bérubé et Élisabeth Bélanger ainsi que messieurs Gilbert Lemieux et Michel Thibault. Photo : Clément Pelletier.

Maison Marie-Fitzbach

Bienvenue aux personnes autonomes, semi-autonomes ou en convalescence. Vous vous retrouverez dans un environnement chaleureux : grand terrain aménagé avec promenade sur la rive du Saint-Laurent, jardin de fleurs, gazebo...



Personnel compétent et formé
Menus variés et équilibrés
Deux salles de séjour spacieuses
Surveillance éveillée 24 h / 24
Studios disponibles : porte patio, balcon
Portes codées
Caméra de surveillance (entrées)
Activités hebdomadaires
Salle de bain privée à chaque appartement

Autres services :

Salon de coiffure	Patios (2)
Stationnement	Vue sur le fleuve
Aires de repos	Bibliothèque
Ascenseur sur les 3 étages	
Salle à manger	



167, des Pionniers Ouest
L'Islet-sur-Mer (Québec) G0R 2B0

Téléphone : 418-247-5580 • 418-247-5349

Jos G Deschênes
A votre service depuis 1930

Gravier
Excavation
Terrassement
Déneigement
Installation septique

RBO: 2202-9060-79

384, des Pionniers Est, L'Islet G0R 2B0

BIONEST
INCORPORÉ À L'ONTARIO

418 247-5129

Nous pouvons déclarer que l'activité a été une grande réussite. En terminant, nous aimerions remercier les organismes qui ont participé à la vente des billets et le public qui a permis le succès de cette entreprise. Que dire de plus, sinon... à la prochaine!

Clément Pelletier,
Responsable du projet



De gauche à droite : messieurs Pascal Bernier et Julien Caron.
Photo : Clément Pelletier.



De gauche à droite : mesdames Anne Bérubé, Irène Tremblay, monsieur Gilbert Lemieux et madame Élizabeth Bélanger.
Photo : Clément Pelletier.

TAXI

PELLETIER
(418) 247-3737
L'Islet
Transport adapté
Service de raccompagnement
Service 24 heures

ARNOLD THIBAUT

Licence R.B.Q. : 8000-2025-26

Représentant
Ecoflo

- Excavation / Terrassement / Drainage
- Installation fosse septique
- Niveau laser
- Transport terre, gravier, sable
- Marteau hydraulique

418-247-7177

ESTIMATION GRATUITE

5, Lamartine Ouest, Saint-Eugène GOR 1X0

Cell. 418-241-3247

Fleuriste

ARTMIX

Heures d'ouverture

Lundi	9h00 à 17h00
Mardi	9h00 à 17h00
Mercredi	9h00 à 17h00
Jedi	9h00 à 18h00
Vendredi	9h00 à 18h00
Samedi	9h00 à 16h00
Dimanche	Fermé

Fleurs pour toutes occasions
Service de livraison

293, boul. Nilus-Leclerc
L'Islet (Québec) GOR 2C0
418 607-1010

Multi-Services
E.C. inc.

Entrepreneur Général et Spécialisé en construction
Rénovation, Réparation, Installation, Assemblage et Services conseil pour vos achats

Tél. : 418-247-7848
Cell. 418-241-9964
www.multi-services-ec.com

Éric Cloutier, prop. R.B.Q. : 8346-4370-51
120, chemin Lamartine Est, L'Islet, GOR 1X0



Bibliothèque Lamartine

Nouveautés

Encore quelques belles semaines pour pouvoir profiter d'un bon livre au soleil! Pour l'ouverture de votre bibliothèque, le 9 août prochain, nous vous suggérons quelques bons titres, et quelques surprises que vous découvrirez sur nos étagères...

La boîte à musique de Mary Higgins Clark

Lane Hamon, assistante d'une célèbre décoratrice, a l'habitude de côtoyer les grands de ce monde. Mais quand elle pénètre dans la maison des Bennett, elle comprend que ce qu'on attend d'elle ne sera pas tout à fait pareil. Parker Bennett a disparu, juste avant que l'on ne découvre un trou de plusieurs milliards de dollars dans les fonds dont il avait la gestion. Suicide ou disparition préméditée?

Mariée à un inconnu de Sylvia Day

Lady Isabel, jeune veuve aux mœurs libérées, refuse tout attachement. Elle accepte pourtant un mariage qui lui convient avec le marquis de Grayson : ils seront amis et jouiront d'une totale liberté. Hélas, anéanti par le décès tragique d'une ancienne maîtresse, celui-ci disparaît du jour au lendemain. Quatre ans plus tard, le séducteur meurtri qui revient à Londres n'a plus rien à voir avec l'homme qu'Isabel a épousé. Il est déterminé à ne plus passer à côté de l'amour à faire de leur union un vrai mariage. Isabel parviendra-t-elle à résister à la passion que cet époux inconnu éveille en elle?

Dis-moi que tu m'aimes de Joy Fielding

Une nuit, la détective Bailey se fait surprendre par un inconnu qui la viole, en lui susurrant ces paroles glaçantes : « Dis-moi que tu m'aimes. » Commence alors pour la jeune femme une lente descente aux enfers. Qui est son violeur? Chaque passant ressemblant de près ou de loin à la silhouette de son agresseur devient suspect numéro un... Un thriller paranoïaque et voyeuriste dans la veine de *Fenêtre sur cour* d'Alfred Hitchcock.

Pouvoirs de Mario Boivin – Tome 1 de la série Traqueurs

Il y a, dans ce monde, des gens à qui la vie offre des dons extraordinaires. Leurs pouvoirs sont tels qu'ils pourraient changer le cours de l'Histoire. On les appelle les Doués. Il y a aussi ceux qui remuent ciel et terre pour les débusquer : les Traqueurs. Et puis, dans l'ombre, il y a la *Société Zeus* et le projet *Trou Noir*. Traqueurs, une trilogie où les êtres d'exception devront choisir un clan.

La Cible de Howard Gordon

Aussi palpitant qu'une saison de *24 heures chrono*, aussi complexe et documenté qu'un épisode d'*Homeland*, La Cible nous offre un suspense de tous les instants qui ravira les fans des deux séries. Une formidable course contre la montre sur fond de complot terroriste, par le même créateur que ces deux succès, suivis par des millions de téléspectateurs.

Et pour les jeunes et moins jeunes...

L'ordre de tuer de James Dashner – Tome 4 de la série *Le Labyrinthe*

Treize ans avant que Thomas n'entre dans le Labyrinthe... Voilà le livre qui explique pourquoi ce fameux labyrinthe a été



Débosselage—Peinture
* Pour la peinture de votre camion

à votre service
depuis 32 ans

Cap St-Ignace Tél. 418-246-5829 Rés. : 418-246-3767



SPÉCIALISÉ:

- Coffrage de béton de tous genres
- Commercial, industriel résidentiel
- Fondation de maison (tous genres)
- Plancher de béton

Entrepreneur en fondations
Licence RBQ : 8282-9011-18

Bur. : 418 856-3595
(Soir) 418 856-5386
Télé. : 418 856-5298
Cell. : 418 868-9869

95, route Hudon-Roussel,
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
coffragecb@hotmail.ca

Prix compétitifs!

Bijouterie
L'Étoile d'Or enr.

Vente & Réparation
Montres & Bijoux

247-3067

160, des Pionniers Ouest,
L'Islet-sur-Mer, QC, G0R 2B0

MARTIN MIVILLE
Bijoutier – Horloger

TRANSPORT EN VRAC
vente de matériaux à la verge

JACQUES FRIGAULT
excavation - brise roche - gravier de toutes sortes

379, des Pionniers Est
L'Islet-sur-Mer (QC)
G0R 2B0



jacgrene@hotmail.com
Cell. : 418-241-6253

Rés. : 418-247-5380
Fax : 418-247-7380

construit et quel était le but de ses créateurs. Pour tous ceux qui ont apprécié cette histoire de fin du monde!

Princesse des glaces de Téo Stilton

Premier roman d'une nouvelle saga fantasy, *Les princesses du Royaume de la Fantaisie*, dans laquelle est raconté le destin exceptionnel de cinq sœurs, cinq princesses, qui se battent pour leur royaume.

Mystère à bord de Geronimo Stilton

Quelle chance, j'avais gagné une croisière sur la *Gruyère de luxe*! Malgré mon mal de mer, j'espérais réussir à profiter des fantasmagoriques activités proposées à bord, quand des vols en série semèrent la panique parmi les passagers. Pas de doutes possibles : un de ces rongeurs dissimulait le voleur... Un régal de lecture à partir de 8 ans!

Un été sur la coche de Catherine Bourgault – Tome 4 de la série *Le club des girls*

Marguerite et ses amies passent la saison chaude à travailler au camp de vacances des Trois-Perchaudes, où elles se promettent un été « sur la coche ». Sauf que... Voici le quatrième volet de cette série réservée aux membres seulement du fameux Club!

Le piège – Tome 2 de la série de BD *Guiby*

La nuit, quand les gens dorment, un monde s'agite dans l'ombre... Je m'appelle Guiby et j'ai trois ans et demi. Le jour, je fais toujours de longues siestes. Car la nuit je mène une double vie.

Au plaisir de vous revoir dès le 9 août! Et n'oubliez pas que vous pouvez faire des demandes spéciales, renouveler vos livres et accéder aux nombreux livres numériques à votre disposition à partir du site Internet de votre bibliothèque!

Guylaine Bourassa

Loterie Notre-Dame de Bonsecours

Voici les résultats des 6^e et 7^e tirage de la 23^e édition de la loterie de la Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Bonsecours pour l'année 2015 (loterie racj #4202111) qui a eu lieu le dimanche 21 juin et le 5 juillet 2015, à l'église Notre-Dame de Bonsecours à L'Islet.

Félicitations à tous les gagnants!

Tirage du 21 juin 2015

Gagnant du 1 000 \$

Cyrille Dubé et Suzanne Gilles, L'Islet (billet #0148)

Gagnant du 200 \$

Florianne Pelletier et Jean-Guy Caron, L'Islet (billet # 0069)

Gagnant du 150 \$

Alain St-Pierre, L'Islet (billet # 0158)

Tirage du 5 juillet 2015

Gagnant du 1 000 \$

Nicole Arsenault Paquet, L'Islet (billet #0157)

Gagnant du 200 \$

Gérald Landry, L'Islet (billet # 0186)

Gagnant du 150 \$

Marcelle Caron Bélanger, L'Islet (billet # 0078)

Le prochain tirage aura lieu le dimanche 2 août 2015, à l'église Notre-Dame de Bonsecours, après la messe de 9 h 30.

Denyse Boucher



962, rue des Trembles, bureau 300,
Tourville (Québec) G0R 4M0
Tél : 418 359-3730
Fax : 418 359-3717


250, boul. Nilus-Leclerc, local 1
L'Islet (Québec) G0R 2C0
Tél : 418 247-7335
Fax : 418 247-7342
cjel@cjelislet.qc.ca

www.cjelislet.qc.ca



MÉCANIQUE GÉNÉRALE
REMORQUAGE
SERVICE DE DEPANNAGE 24 HRS
TRANSPORT

JACQUES MORNEAU AUTOMOBILES INC
874, Côte St Aubert
Saint Jean Port Joli, Qc G0R 3G0
Courriel: morneauauto@videotron.ca
Tél.:(418)598-7743 Fax:(418)598-7763
Dominique Morneau



REMBOURRAGE

BÉLANGER Em.

Tél. : (418) 598-3933

Résidentiel et commercial
Vente de tissus et fournitures

66, rue de l'Ermitage SAINT-JEAN-PORT-JOLI G0R 3G0 P.Q.



LES CONFECTIONS
Lamartine

113, boul. Nilus-Leclerc
L'Islet Qc.
G0R 2B0

Tél.:(418) 247-5021
FAX: 247-5165

Serge Gagné, v.p. d.g.

Appels de projets en participation citoyenne : Les jeunes et les organisations de la région sont invités à soumettre leurs projets

Par le biais de l'*Action jeunesse structurante* (AJS) visant la participation citoyenne des jeunes en Chaudière-Appalaches, les partenaires lancent les trois différents appels de projets pour soutenir et mettre en valeur la participation citoyenne des jeunes dans leur milieu de vie.

- **Passé à Go** est une mesure offerte aux jeunes de 10 à 35 ans permettant de récompenser la démarche de conception d'un projet par l'intermédiaire de la plateforme www.passeago.com;
- **Soutien aux événements reconnaissance** permet aux organisations d'obtenir du financement pour leurs

événements ayant une catégorie participation citoyenne de jeunes dans leur milieu. Pour initier la démarche, visiter le site www.participationcitoyenne.com;

- **Projets ponctuels** s'adressent aux jeunes ou aux organisations pour la mise en œuvre de projets ponctuels et structurés. Les demandes financières de 5 000 \$ à 25 000 \$ doivent être déposées avant le 15 décembre 2015. Pour accéder au cadre de gestion, visiter le site www.participationcitoyenne.com.

À propos de l'AJS visant la participation citoyenne des jeunes en Chaudière-Appalaches

Rappelons que cette entente qui fut signée en 2014 par le *Forum jeunesse régional Chaudière-Appalaches*, la *Conférence régionale des Élu(e)s de la Chaudière-Appalaches*, le *Mouvement des Caisses Desjardins*, a pour objet de favoriser la participation citoyenne des jeunes de 10 à 35 ans de la Chaudière-Appalaches. Les quatre Commissions scolaires de la Chaudière-Appalaches, le *ministère des Affaires municipales et de l'Occupation de territoire*, les dix *Carrefours jeunesse-emploi* de la région, ainsi que le *Réseau des groupes de Femmes Chaudière-Appalaches* se sont joints à l'entente pour la concrétisation de l'AJS.

Marielle Lumineau, agente de communication

R.B.Q. : 2539-5153-11



Entrepreneur Général - Excavation
Terrassement - Forage & Dynamitage - Mécanique

L'Islet | **Cap-St-Ignace**
T. 418-247-3131 | T. 418-246-5789


www.michelgamache.com --- www.fdcs.ca

Domaine du Lotus

514, boulevard Nilus-Leclerc L'Islet Qc G0R 1X0

Nous disposons de :

- 31 chambres
- 2 chambres doubles pour couple
- 1 chambre de répit



Nous accueillons :


- Les personnes qui souffrent de problèmes cognitifs ou en perte d'autonomie physique.
- Possibilité d'accueillir les personnes autonomes.

Notre équipe :

- Infirmière auxiliaire, 7 jours sur 7, 7 h à 15 h
- Préposées qualifiées, 24 h / 24


Nous vous offrons :

- Surveillance éveillée de nuit
- Repas préparés sur place, 2 collations/jour
- Diverses activités
- Chapelet, messe, petit jardin, etc.



Contactez :
Julie Guillemette, coordonnatrice
Tél : 418-247-3370
Brigitte et Jean Morneau, gestionnaire
Tél. : 418-241-9309

Résidence certifiée



CO-V

Le tout nouveau réseau de covoiturage régional


Tous les jours au boulot?

Essaye CO-V, tu ne pourras plus t'en passer!

INSCRIPTION GRATUITE

Tous les détails sur: WWW.CO-V.ca

Le projet a reçu l'appui financier des partenaires suivants:



Des Anges Gardiens pour nos aînés!

Mme Mélanie Pinault et Mme Louise Soucy, respectivement directrice générale du *Centre d'entraide communautaire bénévole de Montmagny-L'Islet* et directrice générale de la *Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny*, accompagnées des représentants d'organismes partenaires, ont annoncé un nouveau service qui s'adresse aux aînés.

Le projet *Ange Gardien* consiste en des visites à domicile faites aux aînés de Montmagny-L'Islet par un travailleur de proximité afin de les informer, les soutenir et les référer aux bonnes ressources de leur communauté. L'objectif principal est de permettre aux aînés de notre région de demeurer à domicile plus longtemps! L'*Ange Gardien* repèrera et informera les personnes principalement de 65 ans et plus au plan de la santé, des services d'aide à domicile et de leur sécurité. Il accompagnera les gens vers les ressources et les services de leur communauté, souvent méconnus, tout en les incitant à jouer un rôle actif dans l'amélioration de leurs conditions de vie. La participation sociale des aînés au sein de leur communauté, on le sait, est l'une des conditions essentielles pour briser l'isolement. **Le service est gratuit et confidentiel.**

« Issus des préoccupations formulées par les aînés des deux Tables locales de concertation des aînés, le *CECB* et la *Coopérative de services à domicile* se sont associés pour développer ce projet d'*Ange Gardien* dans les MRC de Montmagny et de L'Islet. Cette concertation amènera nos ressources humaines à travailler en harmonie afin de faciliter la mise en œuvre du projet et d'optimiser rapidement sa réalisation », précise Mme Pinault.

« Dans son plan MADA, la MRC de Montmagny constate que 7 des 15 objectifs établis, soit 46 %, portent sur le manque d'information et de communication transmises à nos aînés.

Ainsi, le projet *Ange Gardien* contribuera à l'atteinte des objectifs présentés, notamment : faire connaître les services et les activités disponibles sur le territoire, dont les programmes *PAIR* et *Viactive*, accroître le mieux-être et le sentiment de sécurité chez les aînés, faire connaître le fonctionnement et les horaires du transport collectif et adapté auprès de la clientèle aînée.

Les *Anges Gardiens* veulent atteindre 500 personnes dans la *MRC de Montmagny* et 400 dans la *MRC de L'Islet*. Nous souhaitons relier 50 % de ceux-ci à des services disponibles dans la communauté, afin de répondre aux besoins de base des personnes rejointes. Les personnes isolées qui ne fréquentent pas les clubs sociaux sont plus difficiles à contacter. Des rencontres d'information seront donc organisées auprès des clubs sociaux, organisations et municipalités pour les informer des services offerts, et demander leur contribution à titre d'agents multiplicateurs du projet. Mme Sandra Charest, travailleuse de proximité pour la *MRC de L'Islet*, ajoute que c'est souvent l'occasion pour les aînés rencontrés de pouvoir se raconter et d'être écoutés. Ceci les encourage à aller chercher l'aide dont ils ont besoin pour leur permettre de demeurer à la maison plus longtemps. C'est ce qu'ils souhaitent plus que tout!

Le projet est financé principalement par la *Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches* (CRÉ), dans le cadre de l'*Entente spécifique sur l'adaptation régionale pour l'amélioration des conditions de vie des personnes aînées dans la région de la Chaudière-Appalaches*, en collaboration avec le *Ministère de la Famille – Secrétariat aux aînés*. Une subvention de 60 000 \$ a été accordée à chacun des deux organismes porteurs du projet *Ange Gardien*.

Louise Soucy, directrice générale
Coopérative de services à domicile de Montmagny

Mme Mélanie Pinault, directrice générale
CECB Montmagny-L'Islet

Locations «mini-excavatrices»

(avec ou sans opérateur)



David Bélanger
418 241-6099
Steve Morneau
418 358-7284

www.garagethibodeau.com
grt.gravier@globetrotter.net

G.R.T. inc

Les Régates des Piliers 2015

Un début de saison qui s'annonce bien! Les deux premières courses de la saison 2015 ont été réalisées et déjà les régatiers ont bien hâte de retourner sur l'eau le 8 août prochain.

La première course s'est déroulée le 3 juillet dernier avec un départ à 19 h en direction de Cap-à-l'Aigle. Cinq monocoques se sont pointés sur la ligne de départ et toutes les embarcations ont terminé le long trajet de 12,3 milles nautiques jusqu'à la bouée H-68 à l'entrée Est de la traverse Saint-Roch. Une traversée au spi incroyable! Enfin, dans la dernière partie du trajet, les équipages ont pu se délecter d'un magnifique coucher de soleil et d'une lune extraordinaire peu de temps avant d'arriver à la marina de Cap-à-l'Aigle. L'expérience était complète et combien satisfaisante pour tous les régatiers!

Résultats de la régata 1

Tenue le vendredi 3 juillet 2015, départ : 19 h. Longueur du parcours théorique : 12,3 milles nautiques (environ 17 km). Les vents selon l'Échelle de Beaufort : petite brise (entre 12 et 19 nœuds). Temps : ciel dégagé. Le trajet s'est réalisé dans un temps moyen d'une heure et 19 minutes.

1^{re} position : VENT D'SU

Skipper : Denis Caron (Saint-Jean-Port-Joli). Temps compensé : 1 h 18 min. 14 sec.

2^e position : CIEL ROUGE

Skipper : Steve Desrosiers (Saint-Jean-Port-Joli). Temps compensé : 1 h 18 min. 49 sec.

3^e position : MA FILLE DÔ

Skipper : Claudel Bélanger (L'Islet). Temps compensé : 1 h 19 min. 43 sec.

La deuxième course s'est déroulée le samedi 4 juillet avec un trajet consistant à prendre un départ au large de Cap-aux-Oies, histoire d'attraper un minimum de vent qui ferait sillonner les embarcations jusqu'à la marina de Saint-Jean-Port-Joli. Les 5 voiliers prennent le départ à 15 h 10. Tous ont pris un ou deux ris pour cette traversée au près serré. Un beau soleil surplombait les régatiers dont l'extase était à son apogée! Superbe traversée!

Résultats de la régata 2

Tenue le samedi 4 juillet 2015, départ : 15 h 10. Longueur du parcours théorique : 17,3 milles nautiques (environ 24 km). Les vents selon l'Échelle de Beaufort : petite brise (entre 12 et 19 nœuds) avec des rafales à 25 nœuds. Temps : ensoleillé. Le long trajet s'est réalisé dans un temps moyen de 2 heures et 36 minutes.

1^{re} position : MA FILLE DÔ

Skipper : Claudel Bélanger (L'Islet). Temps compensé : 2 h 33 min. 19 sec.

2^e position : ÉLOIZE

Skipper : Michel Dubé (Saint-Jean-Port-Joli). Temps compensé : 2 h 33 min. 57 sec.


3^e position : VENT D'SU


Skipper : Denis Caron (Saint-Jean-Port-Joli). Temps compensé : 2 h 36 min. 34 sec.

Prochaine régata

Coupe CIMT - Le samedi 8 août 2015. Départ à 9 h. Pour inscription et information appelez le Parc Nautique Saint-Jean-Port-Joli au 418-598-7374. Bon été et bon vent!

Nathalie Arsenault




Assemblée Nationale
QUÉBEC

Norbert Morin
Député Côte-du-Sud
418 234-1893
1 866 774-1893
nmorin-cds@assnat.qc.ca



Centre Esthétique Auto
Eric Bourgault

250, boul. Nilus-Leclerc
L'Islet (Qc) G0R 2C0
Téléphone : 418-241-6870
esthetiqueauto_ericbourgault@hotmail.ca

Nous avons ce qu'il vous faut... une équipe!

Consultez nos chroniques sur notre site web
avocats-montmagny.com

LEMIEUX PARENT THÉBERGE
AVOCATS S.N.

TÉL.: 418 371-3114
708, 4^e AVENUE, BUREAU 104, LA POCATIÈRE



Me Lemieux Me T. Blais Me Boillard Me Bouffard Me Paradis Me Labrie Me Théberge

Belles rencontres intergénérationnelles au HLM de L'Isletville



Une pause bien méritée.

Isabel Proulx Heinz, organisme communautaire et la Maison des jeunes : Mathis Turmel, Marie-Maude Dubé, Maude Caron, Noémie Castonguay, Marianne Vaillancourt, Florence Caron, Sarah Hébert Mathis Pelletier, la responsable de la Maison des Jeunes Annie Cloutier Labonté et l'animatrice Alexandra Pineault.

Le 2 juillet 2015, Mme Proulx Heinz, organisatrice communautaire est venue aider et superviser l'activité de plantation de fleurs vivaces au HLM de L'Isletville avec l'aide de la Maison des Jeunes et de quelques locataires au HLM pendant 2 heures.

Ces jeunes bénévoles sont revenus pendant encore 2 heures, le 22 juillet 2015, avec leurs responsables, pour enlever des morceaux de pelouse et pelleter de la terre afin qu'on puisse installer les dalles de ciment pour notre ensemble de patio.

Un MERCI sincère à tous ceux et celles qui ont permis ces belles rencontres intergénérationnelles!

Julienne Joncas, secrétaire
de l'ADL de L'Islet

NORMAND

PH Normand et fils inc. 461, Boul. Nilus-Leclerc, L'Islet

Téléphone : 247-3120



HORAIRE STATION-SERVICE

Lundi au jeudi : 6 h 30 à 22 h 00
Vendredi et Samedi : 6 h 30 à 22 h 00
Dimanche : 7 h 00 à 21 h 00

Bienvenue à tous.

HORAIRE CENTRE DE REMPLISSAGE

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 17 h 00
Samedi : 8 h 30 à 16 h 00
Dimanche : Fermé

Supérieur
Propane

Service de requalification
de bouteilles de 5 à 100 lbs
(changement de valve)

Cet été, protégez-vous de la chaleur accablante

La meilleure façon de vous protéger des maladies liées à la chaleur est d'en être conscient.

(EN) Au Canada, la chaleur accablante représente un risque important pour la santé. Il s'agit d'une situation qui risque d'empirer avant de s'améliorer à cause des changements climatiques continus.

Les températures chaudes accompagnées de taux élevés d'humidité sont particulièrement dangereuses pour les plus vulnérables de notre société, comme les nourrissons et les jeunes enfants, les adultes plus âgés, les personnes atteintes de maladies chroniques et les personnes qui travaillent ou font de l'exercice à l'extérieur. Les personnes qui ont des difficultés respiratoires, des problèmes cardiaques ou rénaux, qui souffrent d'hypertension, de dépression, de démence ou de la maladie de Parkinson sont également à risque.

Cet été, protégez votre santé en période de chaleur accablante en surveillant les symptômes des maladies liées à la chaleur.

Symptômes des maladies liées à la chaleur

- Étourdissement ou évanouissement.
- Nausées ou vomissements.
- Maux de tête.
- Respiration ou battement cardiaque rapide.
- Soif extrême (bouche sèche ou salive collante).
- Mictions moins fréquentes accompagnées d'urine d'un jaune inhabituellement foncé.

Si vous éprouvez n'importe lequel de ces symptômes par temps chaud, rendez-vous sans tarder dans un endroit frais et buvez des liquides, de préférence de l'eau.

Le coup de chaleur vs la maladie liée à la chaleur

Le coup de chaleur est une urgence médicale. Composez immédiatement le **911** ou votre numéro d'urgence local si vous voyez une personne dont la température corporelle est élevée, qui est inconsciente, confuse ou qui a cessé de transpirer. En attendant de l'aide, déplacez la personne à un endroit frais, appliquez de l'eau froide sur les grandes régions de sa peau et éventuez-la le plus possible.

La maladie liée à la chaleur est causée par une perte excessive d'eau et de sel. Les symptômes possibles d'une maladie associée à la chaleur sont une transpiration abondante, de la faiblesse, des étourdissements, des nausées, des maux de tête, de la diarrhée et des crampes musculaires. Que vous soyez à l'intérieur ou à l'extérieur, la maladie liée à la chaleur peut causer des crampes, des évanouissements, des nausées, des vomissements, de la diarrhée, des boutons de chaleur ou de l'enflure des mains et des pieds.

Les voitures peuvent être mortelles

Ne laissez jamais une personne ou un animal de compagnie dans un véhicule stationné ou sous la lumière directe du soleil. Lorsque la température de l'air extérieur est de 23°C ou 73°F, la température à l'intérieur du véhicule peut atteindre des niveaux extrêmement dangereux – plus de 50°C ou 122°F.

Pour obtenir les conseils de *Santé Canada* sur la façon de prévenir et de traiter les maladies liées à la chaleur, consultez le site Canada.ca/sante. Il vous suffit de chercher « chaleur accablante ». Vous pouvez également commander des brochures gratuites en composant le 1 866-225-0709.

L'édition Nouvelles
www.leditionnouvelles.com



Membre APCHQ
R.B.Q. 5689-4371-01

Jean-Patrick Caron
Entrepreneur peintre

Tirage de joints de gyproc • Peinture
Résidentiel • Commercial • Industriel

Rés.: 418 598-7334 • Cell.: 418 241-9268
jean-peinture@outlook.com
333, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli

**-DÉMÉNAGEMENT
-ENTREPOSAGE
-TRANSPORT
SPÉCIALISÉ**



BO. MONT
Expert

Conscient de vos besoins

482, boul. Taché Est, Montmagny, QC G5V 1E2
418 248-9353 | 1 866 448-9353
www.bomontexpert.com



Construction
Langis Normand
Inc.

Entrepreneur général
Commercial, résidentiel, agricole

Langis Normand
Président

COMPLICE DE VOS
projets

238, des Pionniers Ouest
L'Islet (Québec) G0R 2B0
Tél.: (418) 247-7606
Télé.: (418) 247-7005
Cell.: (418) 248-7500
lanorme8@videotron.ca

R.B.Q.: 1277-851044

Pour vos travaux de...

- Construction • Démolition
- Rénovation • Nettoyage...

LOUEZ UN
DE NOS
CONTENEURS



LES CONCASSÉS
DU CAP
inc.

Plusieurs dimensions disponibles, selon vos besoins

418 246-3255
1 877 646-3255
www.concassesducap.com
Licence R.B.Q. : 2164-1964-99

Éco-Centre du Golf

Votre partenaire
environnemental
sur la Côte-du-Sud!

- Centre de tri
- Récupération et valorisation des matériaux, secs (bois, béton, métal, carton, meubles, matériaux de construction)

550, chemin du Golf Montmagny • 418 248-3323

Pratique de la meunerie artisanale : un premier pas historique

La municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies entame le processus d'identification de la pratique de la meunerie artisanale comme patrimoine immatériel. Pratiquée depuis 1738 pratiquement sans interruption au moulin banal des Aulnaies, la meunerie artisanale serait la toute première identification d'un patrimoine immatériel dans la MRC de L'Islet, un geste historique qui témoigne de l'importance de la meunerie dans l'histoire locale. La *Loi sur le patrimoine culturel* reconnaît le patrimoine immatériel comme étant « les savoir-faire, les connaissances, les expressions, les pratiques et les représentations transmis de génération en génération et recréées en permanence [...] avec les objets et les espaces culturels qui leur sont associés [...] ».

La préservation d'un savoir-faire unique

À la demande de la *Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies*, un avis de motion a été adopté lors de la séance du conseil municipal du 6 juillet dernier, afin d'assurer la pérennité de ce savoir-faire unique à la région. « Au-delà de la préservation des bâtiments, il importe aussi de conserver l'ensemble des pratiques qui permettent d'opérer les moulages, d'entretenir les mécanismes et les engrenages, ainsi que l'art complexe de la minoterie; connaissances qui font partie intégrante de l'histoire de la municipalité », affirme le maire de Saint-Roch-des-Aulnaies, Michel Castonguay, secondé par son conseil. En effet, plus d'une vingtaine de meuniers, sans compter les apprentis, se succèdent au moulin banal depuis le premier bâtiment construit en 1738, adaptant leur

pratique aux nouvelles technologies de leur époque, aux besoins des résidents et aux normes en vigueur, sans perdre toutefois l'art d'être un bon farinier soucieux de la qualité de sa mouture.

La meunerie artisanale aujourd'hui

Chaque année, plusieurs moulins s'effondrent dans les campagnes du Québec et ceux qui sont entretenus n'ont plus, pour la plupart, les mécanismes nécessaires à faire farine. Chaque moulin est différent tant par ses mécanismes, sa force motrice, que la subtilité des ajustements des meules, alors que la pratique artisanale de la meunerie est propre à chaque bâtiment, bien que certaines techniques soient communes. Peu de moulins sont encore en activité et les meuniers artisanaux sont tout aussi rares, puisque la pratique ne s'acquiert que par compagnonnage sur plusieurs années. Les moulins qui ont la chance de pouvoir compter sur des meuniers de longue date, tel que Réjean Labbé qui vient d'ailleurs d'être reconnu aux *Prix du Patrimoine* dans la catégorie *Porteur de tradition*, ont de plus en plus la responsabilité d'assurer pour l'ensemble du Québec la transmission de ce métier exceptionnel. « Les meuniers dispersés dans la province collaborent et s'entraident lorsque surviennent des besoins liés au bâtiment ou à la mouture. Ils ne sont cependant pas assez nombreux pour pouvoir se remplacer et la relève est difficile à trouver, le métier demandant un long apprentissage, des connaissances dans plusieurs domaines et les conditions étant difficiles », précise Dominique Garon, directrice générale de *La Seigneurie des Aulnaies* et responsable des communications de *L'Associa-*



Le meunier entouré de ses apprentis. Photo fournie par La Seigneurie des Aulnaies.

tion des moulins du Québec. L'identification au *Répertoire du patrimoine culturel du Québec* permettra d'obtenir les aides nécessaires à la documentation ethnoculturelle de la pratique, et de soutenir la préservation des techniques propres au moulin banal des Aulnaies qui était le nec plus ultra en matière d'ingénierie et en sciences appliquées en 1848.

En route vers l'identification

L'avis de motion n'est qu'un premier pas vers l'identification, puisqu'une consultation publique devra être tenue avec le *Comité consultatif d'urbanisme* de Saint-Roch-des-Aulnaies. Les personnes souhaitant faire des représentations devant le CCU pourront le faire le 5 août prochain, à 20 h, à la salle du conseil de la municipalité. Si le processus se déroule normalement, l'adoption du règlement est prévue lors de la séance du conseil municipal du 8 septembre 2015, suivie de l'inscription officielle au *Registre du patrimoine culturel du Québec*. La municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies aura par le fait même un levier de développement culturel et touristique supplémentaire pour mettre en valeur la richesse exceptionnelle de son patrimoine local.

Dominique Garon, directrice générale



Me Pierrette Couillard,
notaire

*À votre disposition pour tout acte notarié
notamment:*

- Immobilier
- Testament
- Succession
- Corporatif
- Mandat en cas d'incapacité
- Homologation de mandat et curatelle
- Mariage civil
- Convention de conjoints de faits

Pour nous joindre : **418-247-7170**
259, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet



Me Olivier Pelletier,
notaire



Tournoi de balle de Saint-Cyrille

Amateurs de balle, les 21, 22 et 23 août prochains aura lieu le 21^e tournoi de balle rapide de Saint-Cyrille. Entre 7 et 10 équipes se disputeront les grands honneurs.

Comme toujours, de tout pour toute la famille et surtout, un très bon spectacle sur le terrain!

L'organisation peut déjà confirmer une bonne nouvelle : l'équipe de la famille Roy de Bellechasse, *Roy Viandes de Connaisseurs*, en sera à sa 3^e année au tournoi. Elle alignera un joueur d'exception, Mathieu Roy, qui depuis quelques semaines, est Champion du monde de balle rapide avec l'Équipe canadienne. Il agit comme voltigeur et 1^{er} frappeur de l'Équipe canadienne et en est un rouage important. Au moment d'écrire ces lignes, il participe aux *Jeux Panaméricains* qui se tiennent à Toronto, toujours avec *Équipe Canada*.

Plus tôt cette année, Mathieu a été nommé par ses pairs comme le 6^e meilleur joueur au monde. Il peut tout faire sur le terrain et il est un joueur toujours spectaculaire à voir!

Venez encourager Mathieu et tous les joueurs présents! Nous vous attendons en grand nombre!

David Thibault,
pour le Comité
organisateur



Mathieu Roy. Photo fournie par David Thibault.



Mathieu Roy dans l'action. Photo fournie par David Thibault.

BEAUTÉ DES PIEDS ET DES MAINS
NATHALIE PELLERIN

Technicienne en soin podologique
ongles incarnés
callosités et cors
coupe d'ongles
consultation gratuite
botte chauffante

ST-AUBERT L'ISLET STE-PERPETUE PEDICURE; résine et gel
reçu pour assurances CERTIFICAT CADEAU
SERVICE À DOMICILE
598-9405

**Si vous
ne connaissez
pas l'avenir**

418 248-7940
— 1 888 265-7940 —


PROMUTUELASSURANCE.CA

PROMUTUEL
ASSURANCE

Club de marche Pas @ Pas de L'Islet

Au moment de lire ces lignes, l'équipe de 8 personnes qui représentera le club se prépare à relever le défi des *24 heures du Lac Archibald* au Lac-Beauport les 8 et 9 août prochains.

Vous pouvez consulter le site qui explique cette activité et, pourquoi pas, venir marcher le dernier tour du lac de cette activité le dimanche 9 août, avec nous. Si nous avons assez des personnes intéressées à venir faire ce tour de 7,6 km, il sera possible d'organiser un transport gratuit pour nous rendre au

Lac-Beauport si vous nous montrez de l'intérêt. C'est une activité amusante et l'équipe de L'Islet veut faire honneur à la municipalité qu'elle représente.

Surveillez les annonces et notez les sorties à venir du club à l'extérieur de L'Islet cet automne.

Au plaisir de vous voir venir marcher avec nous.

Horaire août 2015

Mardi 4 août : église Notre-Dame de Bonsecours

Mardi 11 août : bureau municipal

Mardi 18 août : église de Saint-Eugène

Mardi 25 août : école secondaire Bon-Pasteur

Serge Kirouac, responsable



Rencontres amicales pour les amateurs de 500

Il y aura des rencontres amicales pour les amateurs de 500, tous les mardis, à partir du 8 septembre 2015, de 13 h à 16 h, au Centre culturel (salle paroissiale) de Cap-Saint-Ignace, à la salle André-De-La-Durantaye (sous-sol). Pause-café gratuite. Coût pour la salle de 2 \$ par personne.

Bienvenue!

Pour information :

Lucie Audet, 418-246-4399



Prodécor S.V.

Vente & Installation
Couvre-plancher
R.B.Q. : 8109-7719-31

Stéphan Bélanger
Tél. : (418) 607-0590
Cell : (418) 356-4054
Sans frais :
1-866-356-5250

Les **ALARMES** 197, 3^e Av., L'Islet
418 247-7003
1 800 563-7003

Clément Pelletier inc.

Résidentiel - Commercial - Industriel
Contrôle d'accès - Connexion à distance

Vol - Feu - Intrusion - Panne électrique - Dégât d'eau

Partez l'esprit en paix!

Coopérative de services à domicile L'Islet Nord-Sud

NOUS EMBAUCHONS!

La Coopérative L'Islet Nord-Sud est en pleine expansion!

Faites partie d'une équipe dynamique et professionnelle

Accomplissez-vous! Aidez les gens de votre région

Avantages sociaux, salaires révisés

ENVOYEZ-NOUS VOTRE CANDIDATURE!

www.CoopLisletNS.com
598, route de l'Église, St-Jean-Port-Joli
T 418 594-7488 F 418 598-7688 csd@csdlisletnordsud.com

POUR VOUS, FAMILLES ET AÎNÉS

ON MÉRITE TOUS DE L'AIDE POUR LES TÂCHES MÉNAGÈRES!

Notre personnel minutieux, discret et sympathique sera heureux d'améliorer votre **QUALITÉ DE VIE!**

NOS SERVICES SONT PROFESSIONNELS ET ABORDABLES :

- Entretien ménager régulier, lessive et repas
- Assistance à la personne : aide à l'hygiène, surveillance sécuritaire
- Service de répit atypique (assistance aux aidants naturels)
- Accompagnement pour vos achats et rendez-vous
- Entretien extérieur

Coopérative de services à domicile L'Islet Nord-Sud

Pour information et prise de rendez-vous :
598, route de l'Église
St-Jean-Port-Joli Québec G0R 3G0
TÉL. : 418 598-7488
www.CoopLisletNS.com



La Course des Pionniers - Résumé de la journée

C'est par une autre magnifique journée que s'est déroulée l'édition 2015 de la *Course des Pionniers*, le 20 juin dernier à L'Islet. Au final, près de 800 coureurs (764) ont franchi la ligne d'arrivée des 4 épreuves au programme de la journée. Plusieurs coureurs de la région se sont démarqués, particulièrement au niveau des courses jeunesse.



Les jeunes participants au 1 km ont fait preuve de ténacité comme le prouve les médaillés d'or et d'argent, tous deux de L'Islet. Après une belle course, Thomas Fournier a tout juste coiffé Émerick Caron au fil d'arrivée dans une fin de course très spectaculaire. Photo : Julien Simard, imagiste.

Courses Jeunes

Pour les courses de 1 et de 1.6 km, plus de 350 jeunes provenant principalement de la région ont participé aux 2 courses. De ce nombre, un peu plus de 200 participaient au *Défi des Écoles Primaires* qui regroupait 7 écoles de la *Commission Scolaire Côte-du-Sud*. Au classement des écoles, l'école du secteur Saint-Eugène, l'*École Jeanne-de-Chantal* remporte les grands honneurs avec 86 participants. L'*École Saint-François-Xavier*, toujours fidèle au poste, et l'*École Saint-Jean* ont complété le podium du Défi avec près de 40 participants chacune. Bravo et merci à tous les professeurs et directeurs qui s'impliquent pour la réussite de ce défi. Grâce à vous, plus de 250 élèves de la CSCS ont bougé!

Mile - 1.6 km

Au Mile, la deuxième course jeunesse au programme, les athlètes locaux ont volé la vedette, particulièrement chez les garçons, où Olivier Grégoire de Saint-Jean-Port-Joli a devancé Mathieu Thibault et Xavier Bourgault de L'Islet (secteur Saint-Eugène). Chez les filles, 12 ans et plus, la talentueuse Judy-Ann Aubé de Montmagny a devancé ses plus proches concurrentes par plus de 45 secondes. Notons les belles performances de Hubert Boucher de Saint-Cyrille et de Sarah Paquet de L'Islet qui ont obtenu les 1^{res} positions chez les 9-11 ans.

5 et 10 km

Plus de 400 coureurs ont participé aux 2 épreuves pour adultes, le 5 km étant la course la plus populaire de la journée avec



Depuis 1982
**RENAUD
NORMAND Inc.**
Entrepreneur Général en Construction

2, du Rocher, Saint-Eugène (Québec) G0R 1X0
Téléphone & Télécopieur: (418) 247-3575
Cellulaire : 241-3513

Clinique
d'acupuncture
Sylvie Cloutier
D. AC.



305, Verreault, Saint-Jean-Port-Joli
(Québec) G0R 3G0
Tél.: (418) 598-9455

Du lundi au jeudi
jour et soir

No LIC.: A-021-89

**Carrossier
ProColor.** Service expert à toute épreuve

Centre de débosselage G. L. Inc.
Duro Vitres d'Autos G. & L. Langlois enr.

carrossierprocolor.com

Léo, Katy et Michael Langlois
Propriétaires
cdgl@cgocable.ca
T. 418 246.5853
F. 418 246.1330
278, Chemin Vincelotte
Cap-St-Ignace (Québec)
G0R 1H0

Tél. : 247-3731

Rock Caron

**G
a
r
a
g
e**

- Mécanique générale
- Balancement électronique
- Antirouille
- Système d'injection
- Nettoyage d'injecteur
- Alignement
- Gonflage de pneus à l'azote
- Entretien de l'air climatisé



159, des Pionniers Ouest, L'Islet, Qc G0R 2B0



Olivier Grégoire, au fil d'arrivée, remporte la médaille d'or à l'épreuve du Mile chez les 12 ans et plus en étant le plus rapide de cette course. Photo : Julien Simard, imagiste.

256 participants. Les coureurs ayant profité d'une météo idéale, avec un vent très léger. Félix Pouliot-Richard chez les hommes ainsi que Vicky Laliberté chez les femmes se sont imposés au 5 km tandis qu'au 10 km, les expérimentés Joanne Normand et Johann Alexander Salazar ont été les premiers à franchir le fil d'arrivée.

Bilan

Malgré une légère baisse de participation (une trentaine de coureurs de moins qu'en 2014), l'organisation est très satisfaite du déroulement des activités tout au long de la journée. Nous n'avons reçu que de très bons commentaires autant en lien avec

la qualité de l'accueil des citoyens que pour la qualité de l'organisation et des services offerts.

Nous tenons une fois de plus à remercier toute la population pour les encouragements donnés aux coureurs ainsi qu'à tous ceux qui nous ont aidés de près ou de loin dans la réalisation de cette belle journée, que ce soit nos partenaires financiers et particulièrement nos 80 bénévoles. Un sincère MERCI!

Tous les résultats et les photos de chacune des épreuves sont disponibles au <http://www.gmfmontmagny.com/courses/>.

Rendez-vous le samedi 18 juin 2016 pour la 17^e édition.

David Thibault



Photo aérienne juste avant le départ du 1 km. Photo : Steve Guimond.



On s'occupe de votre maison

- Nettoyage d'échangeur d'air
- Nettoyage de tapis à sec (séchage 1 heure)
- Nettoyage de meubles
- Nettoyage de carpepe de laine
- Grand ménage de murs et plafonds
- Décapage et cirage de planchers
- Nettoyage de céramique
- Neutralisation d'odeur (urine)

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Daniel Lévesque Tél. : 856-8998 - 248-8998



La Popote roulante L'Islet

C'est : un organisme à but non lucratif

Téléphone : 418-291-3555

Territoire : L'Islet-sur-Mer, L'Isletville, Saint-Eugène, Saint-Cyrille.

Services offerts : livraison à domicile de repas chauds, équilibrés et à prix modiques (soupe, plat principal, dessert maison) tel que prescrit par le Guide alimentaire canadien.

Livraison : mardi et jeudi midi.

Clientèle : aînés, personnes en perte d'autonomie temporaire ou permanente, convalescents, aidants naturels, etc.



Prix : 7,00 \$ par repas.

Certificat-cadeau disponible.

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi																										
<p>Tel-Écoute du Littoral</p> <p>7 jours sur 7, de 18h à 3h du matin</p> <p>Anonyme et confidentiel</p> <p>1 877-559-4095</p>	<p>Horaire des bibliothèques</p> <p>Secteur L'Islet-sur-Mer : Tél. : 418-247-7576 dimanche : 10h à 11h; mardi : 18h30 à 19h30; jeudi : 18h30 à 20h.</p> <p>Secteur Ville de L'Islet : Tél. : 418-247-5345 mercredi : 13h30 à 14h30 et 18h30 à 19h30 Internet sur réservation</p> <p>Secteur Saint-Eugène : Tél. : 418-247-5052 dimanche : 10h à 11h30; mardi : 18h30 à 20h; jeudi : 18h30 à 20h. Internet aux heures d'ouverture.</p>	<p>Réunion des AA</p> <p>Tous les samedis (HV, 20h30)</p> <p>Vie Active</p> <p>Tous les mercredis (CS, 13h30)</p>	<p>Pétanque</p> <p>Le terrain de jeux de pétanque est ouvert à tous et en tous temps.</p> <p>Les lundis et mercredis soirs, de 18h30 à 20h30, le terrain est réservé aux équipes formées par le Club de l'Âge d'Or de L'Islet.</p> <p>Le terrain est situé au Centre des loisirs de L'Islet-sur-Mer.</p>	<p>1</p> <p>Cinéma... Papa ou Maman (CGO, 19h30)</p> <p>Spectacles en plein air (PHS, 20h : Jason Létourneau 20h30 : Time Machine)</p>	<p>2</p> <p>Concert d'orgue avec Alain Matheron et Serge-André Jones (Église St-Eugène)</p>	<p>3</p> <p>Conseil municipal (HV, 19h30)</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>4</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (église LSM, 19h)</p> <p>AGA Âge d'Or L'Islet (CS, 19h30)</p>	<p>5</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... Papa ou Maman (CGO, 19h30)</p>	<p>6</p> <p>Jeudi 5 à 7 Mélissa Létourneau (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... Papa ou Maman (CGO, 19h30)</p>	<p>7</p> <p>Vendredi en musique New Wave (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>8</p> <p>Rassemblement des Dubé d'Amérique (Rivière-Ouelle)</p> <p>Cinéma... Fidelio L'Odyssée d'Alice (CGO, 19h30)</p> <p>Cinéma en plein air Divergence (déconseillé aux jeunes enfants) (PHS, 21h)</p>	<p>9</p> <p>Réouverture Bibliothèque Lamartine (BL, 10h)</p>	<p>10</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>11</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (HV, 19h)</p>	<p>12</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... Fidelio L'Odyssée d'Alice (CGO, 19h30)</p> <p>AGA Âge d'Or St-Eugène (SM, 19h30)</p>	<p>13</p> <p>Jeudi 5 à 7 Gabriel Guimond (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... Fidelio L'Odyssée d'Alice (CGO, 19h30)</p>	<p>14</p> <p>Tombée textes et publicités Le Hublot</p> <p>Vendredi en musique Pedro and the streets (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>15</p> <p>Cinéma... Les loups (CGO, 19h30)</p> <p>Spectacles en plein air (PHS, 20h : Monsieur Bazar 20h30 : Boom Boom Rockets)</p>	<p>16</p>	<p>17</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>18</p> <p>Exposition locale Fermières VL (CS, de 14h à 20h)</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (église St-Eugène, 19h)</p>	<p>19</p> <p>Déjeuner amical (L'Éveil, 9h)</p> <p>Correction Le Hublot (BLH, 13h)</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... Les loups (CGO, 19h30)</p>	<p>20</p> <p>Jeudi 5 à 7 Jonathan Robichaud Bernier (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... Les loups (CGO, 19h30)</p>	<p>21</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Forum sur l'avenir des églises (église St-Eugène, 8h30)</p> <p>Vendredi en musique Yanick Lavoie (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>22</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>23</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Fête champêtre (PHS, 8h30)</p> <p>Soirée Âge d'Or St-Eugène (SM, 20h)</p> <p>30 Soirée de danse Âge d'Or L'Islet (CS, 20h)</p>	<p>24</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>31 Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>25</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (ESBP, 19h)</p>	<p>26</p> <p>Assemblée Le Hublot (SH, 10h30 et 13h)</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>27</p> <p>Parution Le Hublot</p> <p>Jeudi 5 à 7 Olivier Chouinard et Gabriel Guimond (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>28</p> <p>Vendredi en musique Yanick Lavoie (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>29</p> <p>Cinéma... Marie Reine d'Écosse (CGO, 19h30)</p>
<p>9</p> <p>Réouverture Bibliothèque Lamartine (BL, 10h)</p>	<p>10</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>11</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (HV, 19h)</p>	<p>12</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... Fidelio L'Odyssée d'Alice (CGO, 19h30)</p> <p>AGA Âge d'Or St-Eugène (SM, 19h30)</p>	<p>13</p> <p>Jeudi 5 à 7 Gabriel Guimond (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... Fidelio L'Odyssée d'Alice (CGO, 19h30)</p>	<p>14</p> <p>Tombée textes et publicités Le Hublot</p> <p>Vendredi en musique Pedro and the streets (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>15</p> <p>Cinéma... Les loups (CGO, 19h30)</p> <p>Spectacles en plein air (PHS, 20h : Monsieur Bazar 20h30 : Boom Boom Rockets)</p>	<p>16</p>	<p>17</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>18</p> <p>Exposition locale Fermières VL (CS, de 14h à 20h)</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (église St-Eugène, 19h)</p>	<p>19</p> <p>Déjeuner amical (L'Éveil, 9h)</p> <p>Correction Le Hublot (BLH, 13h)</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... Les loups (CGO, 19h30)</p>	<p>20</p> <p>Jeudi 5 à 7 Jonathan Robichaud Bernier (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... Les loups (CGO, 19h30)</p>	<p>21</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Forum sur l'avenir des églises (église St-Eugène, 8h30)</p> <p>Vendredi en musique Yanick Lavoie (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>22</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>23</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Fête champêtre (PHS, 8h30)</p> <p>Soirée Âge d'Or St-Eugène (SM, 20h)</p> <p>30 Soirée de danse Âge d'Or L'Islet (CS, 20h)</p>	<p>24</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>31 Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>25</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (ESBP, 19h)</p>	<p>26</p> <p>Assemblée Le Hublot (SH, 10h30 et 13h)</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>27</p> <p>Parution Le Hublot</p> <p>Jeudi 5 à 7 Olivier Chouinard et Gabriel Guimond (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>28</p> <p>Vendredi en musique Yanick Lavoie (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>29</p> <p>Cinéma... Marie Reine d'Écosse (CGO, 19h30)</p>												
<p>16</p>	<p>17</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>18</p> <p>Exposition locale Fermières VL (CS, de 14h à 20h)</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (église St-Eugène, 19h)</p>	<p>19</p> <p>Déjeuner amical (L'Éveil, 9h)</p> <p>Correction Le Hublot (BLH, 13h)</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... Les loups (CGO, 19h30)</p>	<p>20</p> <p>Jeudi 5 à 7 Jonathan Robichaud Bernier (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... Les loups (CGO, 19h30)</p>	<p>21</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Forum sur l'avenir des églises (église St-Eugène, 8h30)</p> <p>Vendredi en musique Yanick Lavoie (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>22</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>23</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Fête champêtre (PHS, 8h30)</p> <p>Soirée Âge d'Or St-Eugène (SM, 20h)</p> <p>30 Soirée de danse Âge d'Or L'Islet (CS, 20h)</p>	<p>24</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>31 Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>25</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (ESBP, 19h)</p>	<p>26</p> <p>Assemblée Le Hublot (SH, 10h30 et 13h)</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>27</p> <p>Parution Le Hublot</p> <p>Jeudi 5 à 7 Olivier Chouinard et Gabriel Guimond (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>28</p> <p>Vendredi en musique Yanick Lavoie (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>29</p> <p>Cinéma... Marie Reine d'Écosse (CGO, 19h30)</p>																			
<p>23</p> <p>Tournoi de balle St-Cyrille (St-Cyrille)</p> <p>Fête champêtre (PHS, 8h30)</p> <p>Soirée Âge d'Or St-Eugène (SM, 20h)</p> <p>30 Soirée de danse Âge d'Or L'Islet (CS, 20h)</p>	<p>24</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>31 Pétanque (CL, 18h30)</p>	<p>25</p> <p>Club de marche Pas @ Pas (ESBP, 19h)</p>	<p>26</p> <p>Assemblée Le Hublot (SH, 10h30 et 13h)</p> <p>Pétanque (CL, 18h30)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>27</p> <p>Parution Le Hublot</p> <p>Jeudi 5 à 7 Olivier Chouinard et Gabriel Guimond (PHS, 17h)</p> <p>Cinéma... La salle de danse - Jimmy's Hall (CGO, 19h30)</p>	<p>28</p> <p>Vendredi en musique Yanick Lavoie (PHS, 19h30)</p> <p>Bingo (CR, 19h30)</p>	<p>29</p> <p>Cinéma... Marie Reine d'Écosse (CGO, 19h30)</p>																										

BJPB : Bibliothèque Jean-Paul Bourque
BL : Bibliothèque Lamartine
BLH : Bureau du journal Le Hublot (16, des Pionniers Est, L'Islet)
BLL : Bibliothèque Léon-Laberge
CACLI : Corporation des Arts et de la Culture de L'Islet
CGO : Centre socioculturel Gérard-Ouellet

CL : Centre des loisirs de L'Islet-sur-Mer
CML : Centre Multidisciplinaire
CM : Salle Chanoine Martel
CR : Centre Rousseau
CRBB : Centre récréatif Bertrand-Bernier
CS : Centre social des Chevaliers de Colomb

CSA : Club Sportif les Appalaches
EM : Entraide au Masculin
ESBP : École secondaire Bon-Pasteur
HV : Hôtel de ville L'Islet
LJ : Centre-Femmes La Jardilec
MCDP : Maison communaut. des Pionniers
MDJ : Maison des Jeunes
MF : Maison de la Famille, St-Jn-Pt-Joli

MMQ : Musée maritime du Québec
MMV : Musée de la mémoire vivante
PN : Parc Nautique Saint-Jean-Port-Joli
PLC : Parc Les Cabrioles
PHS : Parc Havre du Souvenir
RCIM : Radio communautaire
SH : Salle des Habitants de L'Islet
SM : Salle municipale Saint-Eugène